

主編的話

王若雁

本期的信仰主題繼續探討「現代人的生活寶典——十誡」中，跟生命有關的誡命。感謝徐卓越神父及各位作者的慷慨，願意與我們分享信仰與生命的美好。

徐卓越神父和沈藝甲先生，在文中為我們清楚剖析第五誡與第八誡，告訴我們該怎麼珍惜生命。第五誡不可殺人，教導我們要珍惜自己和別人的生命；而第八誡不准撒謊，又怎麼與生命有關係呢？徐神父的分析，會讓你我更瞭解教會的立場，更認識生命的寶貴。沈藝甲先生的「不可殺人*不作偽證」帶領我們反省，在不可殺人的第五誡中，天主所要的「成全」是甚麼？「殺人」似乎離我們的生活遙不可及，但若更深入省察，很多時候，我們都可能做了無形殺手而不自知呢！

本期第一篇見證，由翟林湧神父寫下他在成長過程中，看到父母收留一位邈遠的過路老婦在家過夜的故事。他當時不明白，現在卻難以忘懷為何父母願意無條件地，提供陌生老婦最妥善的呵護照顧，並與她分享自己的信仰，讓老婦有機會認識天主並領洗歸主。這是基督家庭的父母，珍惜生命，愛人如己，身教重於言教的感人故事，令人動容。

嚴永晃先生在「時事與信仰」中為我們簡介戈梅斯總主教(Archbishop Jose Gomez)的生平經歷，他即將接任為洛杉磯總教區的總主教。

在「生命的見證」單元中，有梁焯榮先生「懷念譚志清神父」以及陳

楚雄先生「懷念李樂義神父」。兩位神父將一生奉獻天主，各有不同的恩寵與服務團體，他們的美善德行，值得我們懷念與效法。

「靈修與生活」單元中，有Cheng-ming Fou教授精心分享「什麼是愛？」他詮釋愛的意義與重要，例舉耶穌、聖母、和德肋撒修女的表樣，蘊含了多少犧牲與包容，值得我們細讀深思。黃方濟先生推薦《50天使》這一本書，書中藉著講述五十個天使指出五十種人生方向。「諾厄方舟找到了」一文中，李義先生分享「諾厄方舟」這個聖經故事的延續插曲，內容相當有趣。

在「信仰與生活」中，朱自成先生分享了他讀大學時的經驗，因為自認對辦活動「無知」，沒有成見地接受神師和夥伴的指導和策劃，成功地籌辦了冬令營，讓89位認識與不認識天主的人，更親近天主，將自己完全交託給天主。參加「基督活力運動實習班」一文中，「安」姐妹剖露她行前面臨的種種掙扎與誘惑，最後終於醒悟，聽從內心深處的呼喚，經驗了一次永生難忘的靈命洗滌。此外，本輯還有一篇專欄報導，介紹嘉義教區鍾安住主教的來訪，內容有主教的精彩分享，千萬別錯過了喔！

謝謝所有來稿的朋友，您的用心豐富了《傳信與關懷》的內容，也飽餓了讀者渴慕真道的心靈。願天主厚報您的辛勞。 洛杉磯

過路人

翟林湧神父

記得那是我上初中的一天，正是北方的初春，一整天天下著淋漓小雨，天氣潮濕、陰冷。放學後，我迫不及待地離開冰冷的教室，趕回去體驗家的溫暖。剛踏入外屋，我聞到一股古怪的味道，進入內屋就看到有位披頭散髮的老奶奶，端坐在我家暖和的炕上和父母聊著天。她的衣著破爛不整，滿身是泥。不知道陌生的老奶奶是哪裡來的，我放下書包便和弟弟跑到另一個房間，躲開那不熟悉的面孔和難聞的味道。

從弟弟那裡得知，這位來者是過路人，從南方來，經過我家門的時候，媽媽看到她衣服沾滿泥水，行路步履艱難，眼看天色已晚，又得知她還要走幾十里路才能到達親人家，媽媽就邀請她留宿一夜。

我們都習慣看到父母照顧村裡的老弱病殘，這是第一次經歷父母留宿外人在家過夜，我有點不習慣。再加此婆婆又髒又有味道，還抽煙，我們弟兄三人都不願意與她待在同屋。我心裡嘀咕，怪怨父母收留這樣的人。晚飯時我也沒有同父母及這位不速之客一起共餐，我指使小弟將媽媽準備的晚餐端來，我和他們在另外的房間用餐。就這樣直到晚上休息前，我沒有再到父母的房間。

第二天早晨，雨過天晴，路面的泥水也乾了。

我準備上學前，硬著頭皮走進父母的房間。首先讓我驚奇的是，那股難聞的味道沒有了，抬頭看看老奶奶，雖然還是端坐在同樣的位置，但此時的她頭髮梳理整齊，衣服看上去乾乾淨淨，而且很熟悉。媽媽隨即向她介紹我是二兒子。老奶奶看著我會心地笑了笑：「好兒子。」我沒有搭理，拿起書包和母親準備好的乾糧，就出門上學去了。上學的路上還在想，為什麼父母對這位陌生的老奶奶那麼好？

當然後來得知，母親見老奶奶衣服很髒，便將自己的衣服拿出來為她換上，且一件件從內衣到外衣，幫她洗得乾乾淨淨。晚上，父母溫了一大鍋水，讓老奶奶泡了個久違的「盆浴」，並為她講了好多關於耶穌「愛的故事」——耶穌如何被釘在十字架上，犧牲自己，第三日復活，給人類帶來永恆的生命。

老奶奶第一次聽到耶穌的故事，得知天主耶穌深深地愛著她，心情激動不勝感激，當媽媽問她是否願意受洗成為天主的人時，她欣然接受。就這樣，父母在神父缺少的情況下，因父，及子，及聖神之名為老奶奶授了洗。

第二天，母親一大早起床準備了簡單的早餐，用餐後，她為老奶奶打好一個包裹，裡面裝有洗淨後還沒有完全乾透的衣服，媽媽又從她僅有的幾件衣服裡選出兩件讓老奶奶帶上。就這樣，父母送老奶奶上路繼續她的旅程。媽媽不放心也不捨得，還親自陪老奶奶走了一段路程。在出村前經過商店的時候，媽媽給老奶奶買了兩包香煙和一些小吃，也給老奶奶帶上幾塊零錢，並囑咐她路上餓了要買點小吃，媽媽這才停住自己的腳步，看著老奶奶一步一步離去的背影。老奶奶也不斷回頭用感激的眼光看著母親，嘴裡不斷唸叨著什麼，揮手示意讓母親回去。

過路的老奶奶走了，但父母對她的愛讓我銘記在心。這個故事對當時不願意面對陌生老奶奶的我，永遠都是個鞭策警惕。父母用他們最好的榜樣教導我，怎麼在「過路人」身上，認識耶穌，服侍耶穌，傳播耶穌。

直到後來，從老奶奶經過的村莊裡，還傳來老奶奶對父母的感激，「那村裡的那家信天主教的，對我真好！」

「野聲」206

有關生命的誡命

第五、第八誡「勿殺人、勿妄證」

徐卓越神父

生命的寶貴在平時少受注意，但在損失時卻非常明顯。所以一人去世，全家及亡者的所有親友都會悲傷痛苦；天災人禍時千萬人喪生，全世界都會哀悼傷心。謀殺是一種難以想像的行為，令人嚎哭心碎；心軟的人對罪犯的處死也會悲哀。慈悲的人心，社會的治安，都促使每個政府，國家立法，不准隨便殺人，唯犯法者要受嚴懲！

第五誡不准殺人的理由更加崇高徹底。生命不但寶貴，並且是神聖的，因為生命是天主親手創造的傑作，是屬於天主的寶貝。侵犯生命，就是侵犯天主的主權。

第八誡不准撒謊，這與不准殺

人有何關係？其實第八誡的誡命字句是「毋妄證」，即禁止做假見證來傷害人。聖經法律在審判死刑時，一定要有兩個人來宣誓作證一個犯人的確犯了一條該死的罪命。假如這兩人同意撒謊做假見證，而法院沒有及時發現，那無辜的人就會冤枉被處死。（請參考蘇撒納被害的故事，達尼爾書第十三，十四章）所以第八誡禁止做使人喪失生命的假證人。人的謊話雖不致每句都置人於死，但每句謊話都有害於人——即使不傷害別人，也會傷害自己。所以第八誡也禁止撒謊。

生命的範圍

人生包括許多生命，以下是最明顯的幾個：

生理性的生命：身體，器官，和健康等等；
 心理性的生命：平安，賞識，和感情等等；
 精神性的生命：知識，學問，和藝術等等；
 社交性的生命：朋友，聚會，和名譽等等；
 職業性的生命：自由發展，財產安全等等；
 宗教性的生命：與主同行，或與主作對等等。

第五誡和第八誡保護人類以上的種種生命。假如還有其他性質的生命，那些也包括在內。在有關傷害生命的行為中，有些是很明顯的不道德；有些卻好像出於好意，但結果還是毀滅生命。在判斷殺害、傷害行為的道德性時，有一個基本原則——生命是屬於天主的，人的行為不可侵犯天主的主權。

社會允許的殺人

1. 死刑：聖經判死刑，教會判死刑，國家判死刑，古今中外每個民族社會都判死刑，一直到二十世紀下期，歐洲有些國家才廢除死刑。這種

制度與不准殺人的誡命真是相反，聖經有不准殺人的誡命，又有審判死刑的規定，豈不是自我矛盾？有何解釋？聖經的不准殺人，是不可無故殺害無辜的人。社會裏的大罪犯，好像是身體上的一個有毒或患癌症的肢體，不去除這部份會影響到全體，甚至使人喪亡，模仿醫學的做法，有必要把這有病、有毒的不良肢體割掉。但是死刑的罪狀一定是罪大惡極的行為，譬如出賣國家，為害全國人民的安全。現在天主教反對死刑，現代大多數國家的判罪，也傾向把死刑改為無期徒刑，使罪犯悔改，做些有生產性的工作，來補償社會的損失。

2. 自衛：自衛的基本理由如下：

兩個敵對的人帶著武器，彼此的生命都受到威脅，有了危機，並且沒有其他的出路，在這「只有我生你死」的情形下，我可以先救自己的生命。假如世上真有正義之戰，那麼在戰場上打死敵人就是以自衛的理由來辯護的。假如敵人在戰場沒有武裝或已投降，自己的生命沒有威脅，打死這種敵人就不再是自衛，而是謀殺。謀殺人的戰士是戰犯。

自作主張的殺人

1.自殺：又名自刎。生命不再有意義；因壓力太大，債負太深；事業失敗，戀愛失望；因罪大惡極，羞恥難忍，無臉見人；為避免被捕，早晚總是一死，不如自動解決為妙；這是我的生命，不該有人來干涉我的自由和主權。自殺的錯誤就在這一點。人們認為自己的生命是自己的。

人的生命（最具體的部份是身體）是天主免費租給人的。以法律的語言來解釋，天主送給人對生命的使用權，不是生命的所有權；天主自己保留著生命的主權。譬如一位朋友好意地把他的汽車借給你，你可以好好使用，卻沒有權力把他的汽車送人，賣掉，或毀掉。

2.安樂死：疾病已到終點，醫師說醫學上一切有效的治療方式都已試過了；反正總是要死，不如早死為妙，在世少受些苦，省些錢，減輕家人的經濟負擔；親熱地，客氣地，平平安安地向親友告別，虔誠祈禱後，晚上吃大量的安眠藥或請醫師/護士打一

針，與世永別，睡了就不再醒了。有何不好？為何不好？看來這是合情合理很受同情的情形，但是忽視了一大重點——目中無主（天主）。在這病人的虔誠祈禱中，天主不是他的主，只是他的伴。他給天主通知了他要做的事。他侵犯了天主對生命的主權。病人沒有主權來結束自己的生命，也沒有權交給醫師/護士來結束他的生命。安樂死是一個美麗的自殺名字，事實還是自殺。

3.墮胎：墮胎是以任何方式結束不能在母體外獨立生存的胎兒。墮胎問題至少有幾百年的歷史，也可能已是幾千年，與人類歷史一樣古老的問題。國家有禁止墮胎的法律，就證明社會有墮胎的問題。墮胎一直是非法的事，也是一件不道德，不光榮的事。美國最高法院在1973年1月22日宣佈：在美國胎兒不受法律的保護。就是這短短的一句話，從那時到現在，幾千萬的胎兒就無辜地喪生了。同時墮胎問題變成了政治問題。其他國家盲目地跟著美國走，他們認為美國是個先進國家，跟著美國走，是不會錯的！？

墮胎的辯論及爭論

墮胎在美國爭論得非常激烈。人民很明顯的分成兩派，提倡墮胎的前進「選擇派Pro Choice」，反對墮胎的保守「生命派Pro Life」，各用其長來打倒對方。選擇派要把墮胎變成每個婦女的權利，倡言墮胎不再是一件羞恥的事，因為在美國這是合法的，墮胎的婦女是負責任的人，她們的作為是一件光榮的事。生命派指出，這是殺害無辜及無法自衛的生命，並且這些小生命是婦女自己的血肉。其他動物不但不殺害自己的子女，並且還極力的保護牠們的小寶貝。

選擇派 Pro Choice 要墮胎的理由很多，以下是典型的幾種例子：婦女的身體不好，懷孕生育會傷害她的健康；懷孕是因暴力男性侵犯婦女的尊嚴，現今的處境是強姦亂倫的結果；不想懷孕而懷孕的婦女自由受了侵略，新生命雖小，卻是侵略者，婦女有自衛的權利，可以驅逐侵略者出境；意外的懷孕會阻礙婦女的學業、職業、企業等前途，婦女該有自由來處置她自己的身體，不應該受任何人

的干涉；懷孕的初期只有一批細胞而不是人，什麼時候是人，誰也不知道，所以在它不是人之前不必當人來對付它；沒有能力來照顧新生命，何必把它帶到世上來受苦；等等理由。

生命派Pro Life的立場是宗教性的。天主是生命的主宰，生命是屬於天主的；墮胎嚴重地侵犯了兩個權利：1、胎兒的生命權，這是最基本的人權，2、天主的主管權；胎兒不是侵略者；侵略者的定義是在他不該在的地方，胎兒該在他的母胎，所以他沒有侵略他的母親；女人的卵和精一合併就有人性，胎兒一開始就是人。以上是生命派對選擇派的幾個最基本的答覆。根據心理學家對墮胎後的心態研究。婦女墮胎後的心理非常複雜痛苦。為了解決臨時性的困難，採取了殺害性的方式，事後一輩子後悔不安。過渡人的見證是「不值得！」其他的問題和困難，不是宗教性和道德性的，比較容易解決。

選擇派和生命派基本相歧，選擇派以婦女為中心，生命派以天主為中心。兩者的中心不一意見也不合。希望在可能範圍下，能兩派合作造福

社會。無論如何，教友要以天主為中心，不可墮胎！

殺人可怕，害人也可怕

第五、第八誡，不單禁止殺人，並且禁止傷害人。殺人是結束人的性命，非常可怕。其實摧毀人的肢體或器官的功能也是可怕。以人的身體為例，以百分比的方式來分析，殺人是摧毀生命100%。害人是摧毀生命5%、10%、20%、30%、40%、50%、60%、75%等等。一個人能忍受多少百分比的摧毀，還能正常的生活？假如摧毀的部份是四肢五官，這人就變成殘廢；假如摧毀的部份是內臟，這人就變成常有嚴重健康問題的病人。害人可以說是慢性的殺人，或局部性地把人處死。

殺人的新聞每天都有，傷人的事故更多，譬如政府對本國或別國的犯人、俘虜施以嚴刑；由於妒忌，毀壞了人家好看的面貌；在球賽時，運動員故意使對方的健將受傷，等；戰爭的為害，已在第四誡談過(傳信與關懷第71期)，現在談談一些大企業可能造成的傷害。

礦產、金屬、鋼鐵、石油、發電(尤其是核子)、重工業，輕工業等等，都有生產品製造後留下的廢料、廢物、廢水，這些不要的東西往往有毒或含輻射性，不好好處理會污染土壤、空氣和飲水，常期的接觸對人、動物、植物都有不好的影響；農業用了過份的化學品，對身體也有不良的後果；醫藥試驗若不週到，想不到的副作用很可怕；建築、交通、運輸、機器、車輛、工具、家俱，甚至玩具等，若設計不好，使用者會因此受傷。所以最高的負責人，有最高的責任注意各方面的安全。從上到下，每一層的主管人員和工作人員都不可為金錢、利潤，偷工減料馬虎製造產品。

保護生命的責任

人的生命是天主的恩典。天主恩賜的是生命的使用權，不是生命的所有權。這一點已在前面提過，但值得再次強調，這兩種權利的區別極大。所有權是我佔有這事物，我有自由隨便處置，即保留、送人、出賣、拋棄，甚至毀壞，無人可以干涉，因為這是我的。假如這事物是借給我的或是租給我的，我可以好好使用，但

是沒有權柄來改變這事物的本質。

天主慷慨地把寶貴的生命免費租給人，人要珍惜地使用，好好地保護、保持、保管、保養。因此第五誡不但禁止殺害自己的生命，並且禁止冒險(把生命置於危險)、摧毀、損害、破壞健全的器官。一般講來，人對生命是非常珍惜愛護的。但是人性複雜，有些情形需要注意、分析、討論。

1.冒險性的行為：雖然我們不可以把生命置於危險，但在減低危險程度，有了吉多凶少的把握時，為了謀生或接濟，如航海、捕魚、開礦、建築、救火、治病等等，人可以從事危險性工作；為了知識、研究、好奇、發現，人也可以到沒人去過的領域去開發或探險。最著名的是世人登月。

2.不良的嗜好行為：抽煙、喝酒、吸毒，開始是做著玩的，由於人體有抵抗力，不顯示有不良的影響，但是這些行為很快就會上癮。多量的抽煙可能導致肺癌，多量的飲酒會毀壞肝膽，吸毒成癮的後果更惡劣。吸毒是一種很昂貴的消耗，為了要滿足

癮頭，有癮的人會非法賺錢，賣淫、賣血、借、偷、搶、騙…。毒藥不但毀壞了身體，並且降低人格，消滅志氣。職業性的暴力運動如高速賽車、拳擊等，也是有害身體的。

3.時髦性的行為：為了美，不惜傷害身體，毀壞健全的器官。古時中國的「小腳」風俗，逼得一代又一代的女性，痛苦掙扎了一千年(從唐朝開始到民國初年才廢除)。苦楚的程度，民間的諺語表達得真切，「裹小腳一雙，流眼淚一缸」。現在中國的人口是十四億。估計以往一千年內，受苦的中國婦女一定有幾十億，可能有幾百億。為了時髦，這許多的婦女受這麼大的苦！但是這種行為也不限於中國。有段時期法國有蜂腰的風俗，婦女的腰要細得像黃蜂蜜蜂一樣，細得把內臟都擠變了形。現在泰國與緬甸間有一小種族，那裏的婦女們，從小開始在頸上加環，一環一環地把自己的脖子拉長得像長頸鹿。全世界有些電影明星和時裝模特兒要求苗條，把自己餓得皮包骨頭，有時真的餓死。不知多少婦女因穿高跟鞋而傷了腳或腿。身體比時髦重要，不管是自願或是受了社會的壓力，以上的幾種行為

都是殘酷，很不人道。

4. 避孕行為：婦女常吃避孕藥有不良的副作用。生了幾個孩子後，有些婦女在生產時請醫生把輸卵管結紮或切斷，或是男人到醫生診所把輸精管切斷，認為這樣一勞永逸地解決了節育的問題，既簡單又不傷害身體。這是非常錯誤的思想，也是無神主義的思想。這種行為毀壞了健全的器官，更嚴重的是侵犯了天主對生命的掌握權。

寶貴的生命是有限的

生命本身就是寶貴的，親人的生命更是無價之寶。臨終時萬般不捨地不願人走，自然地逝世已是這樣的悲傷痛苦，若病人處於瀕死之際，恢復無望，前途茫茫，家人要做心碎的決定，不再繼續醫術的治療，更是難忍。

譬如畸形兒 (birth defect)：一個嬰兒出生時就缺乏健全的生命器官 (vital organs)，甚至沒有某些生命器官，父母是不是要想盡方法給他 (她) 移植器官 (organ transplant)？「不必」。年輕力壯的一位青年，在車禍中受了重傷，現在腦波 (brain wave) 已

停止，先進的醫術機器，可以為他呼吸，為他做血液的循環等等，他已是植物人了，家人是不是要永久地支持這個植物人¹？「不必」。年高力衰的老公公有病，需要動大手術，他頭腦清醒，決定不要醫治，這老人家是不是在搞自殺？「沒有」。

大多數的人是非常愛護生命的，但往往愛得過份。親人乾脆地死了，家人會忍痛地接受。在極端嚴重複雜的病況下，最先進的醫術不一定能把病人治好，但有可能使病人長期性的活著，可是家人沒有體力、人力、財力、精力來這樣照顧，不繼續維持這種性命，又覺得有殺人的罪惡感。在這種情形下，負責人要依什麼原則來做決定？

人在世的生存有兩大因素。內在的因素是備有健全的生命器官和系統，外在的因素是能滿足生命的需

1. 有些家人忍痛地決定停止以機器支持生命，慷慨地把可用的器官捐贈給需要這些器官的病人。他們的安慰是得知親人身體的部份還繼續活著。他的眼睛，心臟，肝，腎，骨等等，提高了不少其他病人的生命質量。

要，即衣食住行。具備內在的因素是天主的事，供應外在的因素是人的事。我們不可把病人餓死、乾死、累死、凍死、熱死...，因為這是我們的責任來供應外在的需要。每個人的生命器官及系統是天主的決定，不是人的責任。假如先天有不足，人的知識和醫學技術可以彌補，即壞的要修，破的要補，病的要醫。人的責任是用一般性的方法來治療疾病，但是沒有責任用特殊的方法來治療。臨時性的急救、搶救，當然要用最先進的醫術；長期性的生存或生活，要靠自己的生命器官。所以負責人可以良心平安地決定，讓病人無痛、舒服地活著，但是不必用特殊的方法來延長不能自立的生命。這種做法不是心硬不管，而是尊敬天主對人掌握的生命權，生死大事是由天主來做決定。

人還有超越身體的生命

不知不覺地我們把人的身體認為是人的整個生命。以上講的也幾乎都是有關身體的事。其實在身體以外或在身體以上，人還有其他性質的生命，並且精神性的生命比物質性的生命更重要，更有意義...

在生理上，人的身體只知道痛與不痛，舒服與不舒服，但是在心理上，人的精神、靈魂、理智會知道是否與好壞；會體味友誼或敵視；會經驗滿足或失望；會感受快樂和悲傷；會賞識價值及意義；會渴望安全與愛護...。傷害超越身體的生命比傷害身體本身更可惡，因此第五誡和第八誡嚴厲禁止下列情形：

在態度方面不可歧視與你不同的人，藐視有缺陷，才能不高或沒受教育的人；在地位方面不可虐待你權下的人，或憎恨上司故意給他為難；在語言方面不可嘲笑、諷刺、侮辱、罵人，不撒謊、造謠、揭露秘密，破壞人家的名譽；在人情方面不可孤立，或不理睬人家來表示你的不樂，不使親友丟臉，不出賣朋友，不敲詐、不威脅人家的安全；在宗教方面，不可輕視人家的信仰；在公道方面要尊重契約，堅守信用，不騙人使自己佔便宜，使人家吃虧。

總而言之，第五誡和第八誡的宗旨是要我們積極地愛人如己！

德州 休士頓

不可殺人*不作偽證

沈藝甲

我從未殺過人！將來也不敢殺人！… 真的嗎？

作假見證害人也是殺人嗎？

為何耶穌說，向弟兄發怒等於殺人（瑪5:22）？

不可殺人？

提到「不可殺人」時，我們直覺慶幸，「這條誡命不難，我是不敢殺人的！」但讀瑪竇福音時嚇了一跳，耶穌詮釋的「不可殺人」，居然是「不可向弟兄發怒」，又「不可罵弟兄傻子、瘋子」！（瑪5:21-26）若按照耶穌的定義（而祂是最後公審判的主審），我們絕大多數人都犯了十誡中的第五誡——不可殺人。

我們發現在十誡的淺顯文字下，蘊藏著天主對我們的極大期許，要我們時時反省十誡的真精神，把「不可殺人」實行到我們從未想及的「成全」境界（瑪

5:17），成為完美的基督追隨者、「成全的人」！（瑪5:48）

這個期望太高了，我們每天重覆犯小錯、說謊欺負人，為自己的不成器苦惱不已，怎麼「配」嚮往遙不可及的「成全」？不過，我們對天主有信心，祂說可以，就一定能成！

天主充滿愛的教導

猶太人逃出埃及三個月後，天主親手寫下十誡約束猶太人（出31:18），開始了四十年在沙漠中的「培育選民」課程。其後猶太人經歷了三千多年各種苦難，始終牢記自己的天主選民身份，即便亡國也不變易；更孕育了天主子耶穌基督降世的環境，使基督救恩嘉惠全人類！而在耶穌基督教導後，人類才逐漸領悟天主在「十句話」中的深厚愛心，與天主對人類的「成全」期許！

猶太人曾靠自己的本領成長嗎？顯然不是！他們靠的是天主的諾言，天主的愛，和自己對天主的信心及忠實依附。天主總在適當時機，藉各種人、事、物給我們提醒和成長機會，

補充我們的需要和不足，就像天主培育選民猶太人一樣。讀讀《出谷紀》必對天主的智慧周到印象深刻。想到我們因基督也成了天主的義子、選民，還怕祂會袖手旁觀讓我們自作自受嗎？

蓄意殺人或無意間殺人

蓄意殺人和作假見證，原是人性的陰暗面，聖經中記載了許多惡例：創4:1-16 亞當厄娃的兒子加音殺了弟弟亞伯爾；撒下11:2-27 達味（大衛）藉戰爭殺了烏黎雅奪取他的妻子巴特舍巴；創39:7-20 若瑟主人的妻子勾引若瑟不成反誣陷若瑟下獄；達13:5-41 兩個邪惡長老垂涎美色不遂作假見證想害死蘇撒納。這類事層出不窮於今猶烈，一般人雖不一定能抗拒誘惑，卻明白對錯，知道蓄意殺人和作假見證是明顯不對的，應盡力避免。

今天大多數人已學會不因自己的失敗，





而怪罪到別人的幸福成功，像加音一般殺死被上主悅納的亞伯爾（創4:1-16）。

我們雖不敢殺人，心中卻恨不得那人倒霉、甚至「消失」！有時還真真假假地抱怨一番，對我們豔羨者的名譽造成不可挽回的損傷！我們從未真的動刀殺人，只是心中怨憤不寧，耶穌卻說我們已經犯了「殺人」的罪！這種「心」的進修不像動刀動槍明顯可見，卻更需要我們的理智、良知、決心，更依賴天主聖神的智慧能力，比我們抗拒蓄意殺人和作假見證需要更多的自省自制。

我們中有新聞記者，也有「廣播電台」。當我們聽到令人生氣的消息，不免大義凜然廣為傳播批評，甚至集結同志抗爭。1941年中日戰爭期間，一篇重慶《大公報》的不實報導，引起學潮（註），負面影響了抗日戰爭的領導中心，使信賴度和作戰效率降低，間接加重了抗日戰士的生命損失，難道不算「殺人」嗎？時代

改變，危機不變，只是傳播速度和影響更快更久，當我們轉寄電郵和分享部落格時要格外敏銳小心了！先分辨消息來源查証真實度，默想祈禱一段時間，才轉寄或發表意見！

我們中有許多老師，我也當過老師。老師不可能充分瞭解所有學生，瞭解一切課堂事件的來龍去脈，有時判斷錯誤，不公平地對待學生，扼殺了學生的創意潛能和人生觀，對學生造成一輩子的影響，是否也算「殺人」？我們中有身為父母者和孩子仰慕的成人，若不經意地浪費能源、貪小便宜、暗中使壞，難免不被孩子看到學去，豈非也毒害孩子一生，算不算也是「殺人」？

自殺者、吸毒者、作賤自己者和墮胎的人已經夠可憐了，我們同情他們，愛護他們，為他們祈禱！但是我們能同意他們的作為合乎天意，不算殺人（他自己或胎中嬰兒）嗎？

大多數人對英國石油公司（BP）在墨西哥灣的深海油井爆炸，持續漏油污染環境，至今未有阻斷漏油的確實方法，似乎因距離遙遠難有切身之痛。我們每天使用汽油帶動的飛機車

船，原油製造的塑膠包裝和容器，並未想到海中還有多少油井。相較於911死了數千人，每次爆炸死十幾人不算大事件，若幾十個深海油井同遭破壞，全世界都將陷入絕境，整個人類都可能像恐龍一般滅絕。為眼前的特殊利益而反對清潔安全的新能源，是不是在自殺、殺人？



十年前聯合國曾有報告，「愛滋病將會殺死博茨瓦納、南非和津巴布韋半數年輕人」，「這些社區將變成60、70歲的人多於30、40歲的人」。多悲慘的死亡前景。十年中，有人認養愛滋孤兒（如 World Vision），有人參與防治愛滋教育，有人改善廁所和飲水，有人贊助營養計劃。我們做了些什麼？是否改善了情況？現在又如何？美國與各地慈善機構因經濟不景氣減資，是否已讓過去十年的努力斷層，使因愛滋病死亡的人數攀升？使我們因「不作為」而不知不覺

殺了人？

(http://www.msf.org.hk/index.php?option=com_content&view=article&id=947)

信仰生活與社會

生活中的許多「現實」，使基督信仰的十誡精神與現今社會倫理越來越分離，也使基督徒們良心與現實不和諧，常常做出違反良心（信仰）的決定。我們且看看現代基督徒遭遇的幾個有關生命倫理的挑戰：

- 一、殺人償命欠債還錢，對於萬惡的人犯怎能廢除死刑？但死刑能防止殺人嗎？
- 二、孩子由母親的胎盤孕育，難道母親沒有墮胎權？嬰兒的生命權呢？
- 三、為了生孩子人工助孕，一次多準備幾個胚胎，多的就棄置也算殺人嗎？但胚胎是初始的「人」，不是嗎？
- 四、保國衛民是光榮使命，殺敵是必然。若對方不過是18、9歲涉世未深的大孩子，真正發動戰爭的人安穩躲在後方，我們不該悲天憫

人嗎？但對抗邪惡強權時，我們能讓步嗎？

五、懲惡防盜，自衛當然可殺「壞人」。但以殺止殺是唯一的保命手段嗎？

我們日日面對這些難題的機會，比真的動刀動槍蓄意殺人大多了。選舉時要檢驗候選人的主張，投票決定法案時要提防暗藏的陷阱，為自己節育和助孕時要注意科技是否引致殺人，甚至救助別人時也要避免「愛之適足以害之」！因此，耶穌要求的「成全」，即不可心存惡念，不可對弟兄發怒，甚至不可罵人傻子瘋子（瑪5:21-22），是否太理想化、太脫離現實了？

人類繼續成長，能力與環境雖有進步，仍離耶穌說的「成全」還差很遠。我們可能與國家社會環境妥協，為生存而把「徹底實行十誡」打折，但是，我們不可歪曲真「道」。天主要求我們的「成全」是不能打折的！也不能順個人利慾巧言強辯、為自己的方便曲解十誡。不可殺人就是不可殺人！甚至連引起殺機的怨毒念頭都

要避免！人性不易堅守善念，很難完全遵守耶穌教導的十誡真精神（谷12:28-34，瑪5-7），總要依靠天父「不要讓我們陷於誘惑，但救我們免於凶惡」，凡事從心底愛天主愛人開始。

「愛人」從心底開始

為何耶穌把「心念」看得這麼重呢？因為人心裏的想法欲念是一切外在行為的起源！林思川神父在《救恩故事》（<http://epaper.ccreadbible.org/epaper/media/online11.htm>）講座中提醒我們，人類始祖亞當厄娃沒把天主的話放在蛇的話「之上」，犯了十誡中的第一誡，而被逐出了樂園。從那時起，人的「意志」就和「理智」分家了，人再也管不了自己。加音為了「心中」不爽殺了弟弟，犯了十誡中的第五誡。他犯罪的根由在「心」，他的意志（欲念）不再和理智（良心）共融，也就是心中選擇了自己的欲念比天主的叮嚀優先，甚至連天主的溫言提醒也充耳不聞（創5:6-7）！他不再與天主的愛共融，怎能不繼續犯錯呢？

現實生活中雖有許多無奈妥協，

天主卻常常藉良心和各種機緣讓我們學習成長，上期《傳信與關懷》中有一篇「流浪漢」，就是極真實的基督徒生活成長體驗。若天主讓我們遇到一位



快要渴死、餓死的流浪漢，我們會像作者一樣做嗎？我怕唐突

冒犯嗎？我怕不衛生不安全嗎？我擔心餓了三天的人吃得太多太急，反而害了他嗎？我怕自己做了又後悔嗎？我還怕自己因偷懶畏縮顧忌太多，沒做該做的事，而一輩子揪心嗎？

作者才結婚兩年還很年輕，卻學到了我們大多數人一輩子猶豫不決而沒學成的功課。她一面心存警戒保護自己，一面勇敢帶給流浪漢保命亟需的水和食物，使他不因路過者沒注意不作為，而孤單絕望地渴死、餓死。她又用同理心及平等尊重的態度與流浪漢交談，讓他有機會面向天主懺悔和好，並在她回家後繼續為流浪漢祈

禱。雖然後來流浪漢很快就死了，他在死前遇到了天使——這位作者，因「她」而享受了人間溫暖，感受到天主的愛，重新面對神，豈非極大的恩寵福份？我很佩服這位作者，她雖年輕膽小體格又不高壯（見証中自敘），卻依照內心的感動，靠著天主，做了勇敢善心的撒瑪黎雅人（路10:25-37）。

當我們從心底願意實行耶穌基督教導的第五誡「不可殺人」及第八誡「不可作假見證」的真精神時，請常常想到這位年輕基督徒用愛人如己對待「流浪漢」的見證，把「守誡命」實現成「真愛人」；把消極地奉行「不可殺人」誡命，化為積極的愛神、愛人行動，在理智（良心）和意志（決心）上合一，全心「做別人的天使」！

註：當時的財政部長孔祥熙雖理財有能，卻風評不佳有貪腐之嫌。12/21/1941重慶大公報的文章雖是虛構，卻很容易讓人相信，導發「飛機洋狗」倒孔運動，對抗日核心平添內憂，換上宋子文反把國庫揮霍幾空。直至3/18/2010，才由中國社科院研究員揚天石根據蔣介石日記及當事人的私函，認定確為記者杜撰！（請參考網頁：<http://www.infzm.com/content/42689>）

聖地牙哥

洛杉磯教區喜迎新牧人 戈梅斯總主教

嚴永晃

今年4月27日梵蒂岡教廷任命主業會（Opus Dei）成員，美國德州聖安東尼奧總教區的戈梅斯總主教（Archbishop Jose Gomez）為洛杉磯總教區的署理總主教，並將在2011年2月27日，現任馬洪尼樞機主教屆滿75歲退休後，自動成為該教區的總主教，並可能按照慣例升任樞機主教。

洛杉磯總教區已經在5月26日舉行歡迎彌撒，之後舉行記者招待會，由馬洪尼樞機主教親自熱情洋溢地向各界介紹他的接任者，推崇出生在墨西哥蒙特利市（Monterey, Mexico）的戈梅斯總主教，是具有真知灼見和優秀溝通能力的教會領袖，在西班牙裔社區福傳經驗豐富且成就卓越，對於西班牙裔占教區460萬信徒總數高達70%的洛杉磯總教區來說，毫無疑問是最

佳的選擇。

戈梅斯總主教，一九五一年生，於一九七八年晉鐸，是保守派天主教運動“主業會”籍神父。2001年獲教廷任命為科羅拉多州丹佛教區的輔理主教，2004年擢升為德州聖安東尼奧總教區總主教。他在記者會上謙虛地說，很榮幸獲得教宗的信任來追隨馬洪尼樞機，未來幾個月將密切合作，並竭盡全力爭取教友的支持。

戈梅斯總主教明年二月底正式就任後，將會以什麼方式來領導洛杉磯總教區，相信是教友們所關心的，但他個性低調，而且目前的身份也還不便說明。正好2008年11月美國天主教主教團在巴爾地摩（Baltimore）召開會議時，National Catholic Register 週刊的

主編曾經對他作過專訪，筆者僅摘錄戈梅斯總主教當時發表的一些論述，或許從中看出一些脈絡：

●信仰的內涵應該是引導人更深入與上主關係的門徑，是我們在基督內生命的基石。如果我們真心愛主，我們會願意每天都更深刻瞭解祂。他反對將信仰只求遵守教條，而不去與基督建立個人的關係。

●福傳（Evangelization）必須和“口授經文教理Catechesis”及信仰教育同樣重視；福傳是與信仰的第一次接觸，正如耶穌和每一位門徒的第一次接觸時說“來跟隨我”那樣；而“口授經文教理”和信仰教育，則是在那次碰觸之後，以不斷地教導，來深化對耶穌基督的教導與生命的理解。

●新福傳（New Evangelization）則是將福音的真理，以熱誠和真情傳給“當代人民”的努力；“見證”（witness）的重點不在於內容，而是針對當地、當時聽眾的傳教風格。有人認為梵二大公會議之後，天主教的教義和傳教方式逐漸鬆弛，戈梅斯總主教並不贊同，反而認為這是因應

二十世紀六十年代的一種新的溝通方式，使福傳工作和我們生活的真實世界更為協調。

●當今天天主教的挑戰之一就是信仰教育。我們真的必須認識我們的信仰。過去天主教不但有許多學校，而且整個社會文化都支持天主教的教導，甚至整個城鎮的生活都圍繞著宗教生命和氛圍而建立。但今天在大都會地區有太多電視、電影和各種媒體，以及太多事情都與天主教信仰的教導毫無關連——我們生活在一個反對信仰的社會。我們的挑戰就是帶領人們到基督那裏，然後幫助他們深化對基督的生命、教導和信仰的認識。

戈梅斯總主教的“主業會”成員的身份，也引發一些不同的聲音，例如英國媒體就認為，這是教宗要“報復”好萊塢，因為好萊塢拍的電影「達芬奇密碼」把“主業會”描繪成由一群從事謀殺的神職人員組成的秘密會社，這項任命可能令好萊塢的天主教徒失望。

由聖施禮華（St. Josemaria Escriva）於1928年創立的主業會

(Opus Dei, Works of God) 厲行苦修，是天主教最虔誠的組織之一，成員以平信徒為主，也有神職人員加入。這個組織吸收各方面的專業精英分子，因勢力龐大引起教會內部和外界部分人士的不安。而他們的一些肉體苦修也引起極大爭議，例如一些主業會神職人員在祈禱時會鞭打自己，並穿上帶刺襪帶，以遠離色欲罪惡。1943年主業會的神職人員組織獲得梵蒂岡承認，成為教廷的一個修會組織，是天主教內的保守派，反對墮胎和同性結婚，也反對天主教世俗化。據教廷2010年年報顯示，主業會共有成員87,500人，其中神職人員約2,000人，修士337人。神職人員中有主教25人（其中3人已經退休），在任的22人中，19位都是西班牙和拉丁美洲人，其餘3位分別是澳大利亞、肯亞和法國人。

戈梅斯總主教在1978年加入主業會，他從不諱言自己的身份。2008年二月在他發佈的牧函中，他清楚表示自己的理解和（福傳）方法，很大部分要歸功於對主業會創始人St.Escriva精神的讚賞，而且持續發現St.Escriva的教導深刻實用。

據英國每日電訊報報導，戈梅斯總主教升任樞機主教之後，將是主業會成員在天主教會中的最高階的在職人員之一（另一人為秘魯首都利馬總教區的主教 Cardinal Juan Cipriani Thorne），這項任命將使他獲得選舉教宗的投票權，從而更壯大主業會在梵蒂岡和美國天主教會的勢力（注一）。教廷曾嚴厲批評美國作家丹布朗的暢銷小說「達芬奇密碼」以不實描述醜化主業會，對好萊塢將這本小說拍成電影相當不滿。因此英國媒體認為教廷是故意派主業會成員來掌管好萊塢所在的洛杉磯教區，藉此教訓好萊塢。

筆者個人不清楚天主教會與好萊塢之間的關係，但不敢苟同這一說法，好萊塢從業人員如果自己因此而惴惴不安，那就請他們以後「好自為之」了！

2010年7月美國洛杉磯喜瑞都市來稿

注一：美國另外4位屬於主業會的主教分別是：Archbishop John J. Myers of Newark, N.J.; Bishop Robert W. Finn of Kansas City-St. Joseph, Mo.; Bishop Nicholas DiMarzio of Brooklyn, N.Y.; and Bishop John O. Barres of Allentown, Pa..



愈顯主榮 懷念譚志清神父

梁焯榮

「譚志清神父安息主懷」。在美國洛杉磯六月三日晚間收到澳門培聖會的電郵，看到標題時感到相當震撼，細看內容後，獲悉曾在海星中學服務四十多年，七年前榮休的譚志清神父息勞歸主、榮返天鄉，難過的心情油然而生。當我把這個壞消息告訴妻子及女兒後，心情一直沒法平復，當年在澳門海星讀書、工作、靈修、日常生活上與譚神父往來的點點滴滴，在腦海裡縈迴盪漾，揮之不去。

重新翻閱一九九五年出版的「海星中學四十週年校慶專刊」，看到校長譚志清司鐸的照片，斑白的頭髮見證他為主工作所經歷的歲月，慈祥的臉孔流露出一股威嚴的神情。他一生服務貧苦大眾，堅持有教無類的教育方針，為澳門社會造就無數人材，幫助那些頑皮學生走上正途，他的成就並非三言兩語、一千幾百字所能盡錄的。

回顧二十世紀六十年代，大多數澳門人的生活都相當艱辛，我家也不例外。小時候跟隨姊姊到高樓街海星小學唸書，每天上課前大家集合在操場唸經，每逢星期一上午舉行的週會，就是由譚志清校長主持訓話，他給學生的印象是相當威嚴，令人望而生畏。但在課餘，他最喜歡在操場上騎著單車，表演他一邊騎單車一邊撿起地上錢幣的絕活。學生們看著他的演出相當興奮，一些高年級的學生也



嘗試模仿起來，但技術卻遠遠比不上譚校長的熟練。藝高人膽大的譚校長，憑著他的這套絕技，甚至在九十年代初期，仍間中在學生面前表演，他的動作輕鬆自如，但我們卻相當緊張，擔心他會失手受傷。

當年，海星學校附近的居民，以貧苦大眾佔大多數，每逢天主教福利會有救濟品派發時，譚校長及老師們就會通知學生家長到學校領取，那些生油、麥片、衣服等物資，不知為多少個家庭帶來了溫暖及歡樂。

高中畢業，離開了海星的校園生活，我曾在航運業服務，過著忙碌及刻板的生活，但每個主日都會去聖奧斯定堂參與彌撒聖祭，與譚神父及校友們保持著緊密的往來。而在一次譚神父舉辦的退省活動中，天主召叫我回到海星中學服務，讓我有機會認識、瞭解他如何承行天主的旨意，藉

著教育來宣揚人生真道，廣揚基督福音。

在澳門社會中，有些人戴著有色眼鏡看待海星中學的學生，認為海星學生成績水準低落，操行差。雖然譚神父知道外間對海星的評價，但他卻不以為意，他認為若要辦一間名校並不困難，但那些被淘汰的學生要去那裡求學？社會上總要有人來肩負這個責任，他絕不介意擔當這個角色，他相信以他的博大愛心，老師們的合作精神，即使未必能化腐朽為神奇，但一定可以為社會作育英才。

二十世紀八十年代後期，澳門湧現大量無證學生，譚神父本著持之以恆、有教無類的精神，收錄了眾多無證學生，當中有些學生根本沒錢交學費，他們經常在校長室外排長龍，懇求譚神父給予通融遲交、甚或減免部份學費。作為一位神父和校長，譚志清神父常常懷著耶穌基督的慈愛，答允他們的請求，幫助他們度過難關。

譚志清神父曾經是我的校長、上司，也為我主持過聖洗、婚配聖事。在我們一家三口移居美國洛杉磯後，

每次回澳門探親時都會與譚神父相聚，分享生活上的苦與樂。二零零二年七月回澳門探親時，剛遇上譚神父榮休的日子，我與培聖會會友一起出席了萬豪軒的晚宴，看到來自澳門本地，甚至世界各地的學長、學弟踴躍參加，我相信主耶穌基督藉著譚神父在海星中學四十多年的辛勞，將祂的仁愛成功地播在世上。

榮休後的譚神父，身體健康每下愈況，行動不便，與外界的接觸日漸減少，但很多海星老師及學生、培聖會會友等，仍經常前往耶穌會修院探望他，表達大家對他的尊崇及關懷，我相信他是感受到的。

生老病死是人生的過程，譚志清神父已經離開我們是無法改變的事實。在人性方面，大家懷著難過的心情，追思他在世時與我們一起走過的日子，是可以理解的。在精神方面，我們深信他一生的作為，就是跟隨著耶穌會創辦人聖依納爵的座右銘——「愈顯主榮」，以回應天主對他的召叫。

今天，就讓我們以一段祈禱文為譚志清神父息勞歸主向天父祈求：「天主，禱的聖子是我們的道路、真理和生命，求禱以無限仁慈眷顧禱的僕人譚志清神父，使他藉著禱的許諾，平安地進入禱的天國。亞孟！」

2010年6月9日寫於洛杉磯



懷念李樂義神父

陳楚雄

主曆2010年6月30日，李樂義神父蒙主恩召，享年六十歲。

從信仰的角度來看，這場好仗他已打完，這場賽跑他已跑到終點，這個信仰他已堅持到底，光榮的冠冕他已奪得。天主為他忠信的僕人準備了永遠的福樂，我們應該替神父高興才是。但從屬人的情感來說，驟然聽到惡耗，不僅哀傷，也有不捨，畢竟六十歲並不老，應該還有好長的一段日子可以活啊！

與神父結識已有十五個年頭，1995年在北加州聖荷西舉辦的北美第四屆基督活力運動，我們同是聖伯鐸組的學員。他穿著聖方濟各修會的會衣坐在我的身旁，由於沒有人介紹他是神父，我還以為他是修士。他的表情淡定，態度從容，而一旁的我卻是興高采烈，激動萬分。其間有時大家都哭的感天動地，而他則冷冷的、靜靜地坐著，我還在納悶這個其貌不揚的瘦子怎麼這麼心硬如鐵。哪裡知道他是久經陣仗的沙場老將，什麼樣的大風大浪沒有經歷過，這種活動對神父來講，真是小巫見大巫。

後來在蒙市聖湯瑪斯堂再度遇到神父。當時中文彌撒在下午，彌撒後有留飯。大夥坐在樹蔭下邊吃邊聊。美鑾因為腸胃不適沒有吃多少。神父正好經過，聞言之後立即接她進教室，為她施行腳底按摩。說也奇怪，數分鐘後居然胃口大開。喔？這個不修邊幅的神父，居然還有其他道行。這不得不讓我對他刮目相看。

相處日久慢慢熟稔起來。本著一向對神職人員的敬重和愛戴，曾經邀請神父到家裡小住，期間並帶他到洛杉磯及橙縣各個風景區參觀遊覽。神父說，教友家庭一定要有一個祈禱的地方，並且要在顯要處精心佈置。我們慈愛大能的天主是絕對可以拿得出手的，不要藏著掖著不敢示人。這不但為我們自己的靈修有益，而且當訪客到來，一進門就知道這是一個屬神的人家。在你殷情的招待與祥和的氛圍下，一定會對天主教友產生好感。於不知不覺中和潛移默化下，也成功地做了一次福傳工作。為此，神父認為我們家裡就應該有一個這樣的地方，並願意為我們佈置。剛好我們也正有此意，就帶著神父去聖物店買聖像及燭檯，並去MICHAELS買花材。

真不敢相信，神父居然對花道也有一套。起居室經他設計裝扮之後，竟真成了一處神聖、莊嚴、美麗、溫馨的祈禱所在。這又再一次令我感到驚訝，不禁好奇地想要發掘，在他粗獷的外表之下，到底還藏著多少才華？難道他懷有潘朵拉的盒子？隨時可以從中拿出令人驚奇的東西？

神父特別恭敬聖母，他說他的聖召就是因為受聖母的影響所致。靜默祈禱在神父的靈修中佔有重要的席位，他認為在祈禱時要真正安靜下來，完全出空自己，將身、心、靈交給聖神帶領，這樣才能與天父結合，也才能聽到天主的聲音。時常如此鍛鍊，甚至會達到神魂超拔的境界，那種經歷是非常美好和幸福的。要想在紛擾的思想中靜下來，並且出空自己，談何容易，但可以先試著靜默片刻，接著心中專注著重複頌唸耶穌聖心和聖母聖心，幾分鐘過後再停下來，慢慢調和氣息，久而久之的練習，就比較容易達到忘我的地步。

神父的道理很簡單，全部的精華濃縮後，就只有一個「覺」字。這不是指五官的感覺，而是內觀的「覺



悟」。一個人只要誠實地面對自己，找到內在的本我，就很容易找到天主，因為我們都是按照天主的肖像造的。

心理輔導也是神父的一項重要工作，常常需要調和家庭糾紛，解決個人的心理問題。神父也有神視的恩寵，在祈禱和彌撒中見到過耶穌和聖母的臨在。許多煉靈和過世的神父也在睡夢中請求神父幫他們做彌撒。我有僥倖的心理，認為「信耶穌，得永生」，在世時教友幹得再不濟，大不了死後到煉獄待一陣子，將來總會進天國。神父說：「你以為天國這麼好進嗎？到煉獄就像出差旅遊一樣好玩啊？我看過煉獄的靈魂，真是太可怕了，我告訴你，寧願在世受苦一輩子，也不要到煉獄待一天。」

神父的個性憨厚耿直，不拘小節，富有同情心和正義感，常常對於不平、不公、不義的事當頭棒喝，就連其他的神職人員的偏失，也是直言不諱。由於「臭」味相投，我們很是來電。神父說，他是出家人，不怕得罪人也還罷了，而我在社會上混了這麼久，怎麼比他還「土」，那以後就叫我和美蠻「土豆」「土妹」好了。我們很喜歡這個暱稱，「土」代表真和純，保有原汁原味。

神父一切服從長上，常常被調來調去。前幾年，他被派到聖地牙哥 OCEANSIDE 的聖方濟各修院服務，我們時常去看他。神父的腳底按摩和花藝絕技震驚四座，深受當地的神父和教友的喜歡。他插的花常被拿去義賣，作品也在修院的紀念品店展售。因為吃不慣美式食物，有時我們去看他就帶些家常小菜和柴、米、油、鹽、醬、醋、茶給他，神父就在他們專用的餐廳裡開起了小灶。修院裡週日是不開火的，神父們只能自求多福。打從神父開了小灶之後，其他神父週日都不再外出覓食，專門等著他的「山珍海味」，往往十人份電鍋煮的飯都不夠吃。我問神父：「難道你

于斌樞機紀念基金會感謝捐款 一個專為華人設立的安養院

Lic.# 197607034

于斌樞機安養院 Cardinal Yu-Pin Manor
An Assisted Living for the Elderly

主愛的恩人朋友：

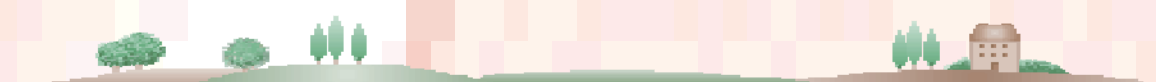
感謝您對我們服務華人長者工作的支持與愛護

祝福您及您的家人平安！健康！

歡迎參觀！申請入院資格：

★60歲以上長輩安養或行動不便生活照料

地址：15602 Belshire Ave. Norwalk, CA90650 電話：562-926-1289



于斌樞機紀念基金會 捐款徵信

【以下捐款名單是 2010 年 6 月 1 日至 2010 年 7 月 31 日交本會簿記並存入銀行者】

§ 銘謝捐款 §

※所有捐款均可抵稅※

收據	捐款人	捐款
5993	吳碧儀	90.00
5995	賴敏文	100.00
6006	New Union Farm	100.00
6007	張若女	80.00
6012	Charles T.C. Mo	500.00
6018	Paul K Shih & Maria C. Shih	100.00
總計：		\$970.00

捐款支票請寫：

Cardinal Yu-Pin Fundation

請寄：

15602 Belshire ave.
Norwalk, CA 90650
TEL : 562-926-1289

異象印刷 EDINGER PRINTING



一貫作業 為您節省時間和金錢

設備完善
彩色印刷
品質優良
價格公道
交貨迅速

專 精：
書籍 雜誌
信封 信紙
名片 傳單
刊物 裝訂

陳建宇先生 待人親切 服務有口皆碑

1403 E. Edinger Ave. Santa Ana , CA 92705

Tel: 714-558-7587 Fax: 714-558-7538

AD-2

天主教文摘【傳信與關懷】捐款徵信

以下捐款名單是從 2010 年 6 月 1 日至 2010 年 7 月 31 日止

F&O 收據	姓 名	金 額	F&O 收據	姓 名	金 額
1793	耶穌聖名堂華人團體 San Francisco	\$100	1808	紀念宣明善	\$60
1794	Vivian Low	\$50	1809	隱名	\$20 (CAD)
1795	緬懷北京輔仁大學	\$50	1810	隱名	\$50
1796	Eric Yau	\$100	1811	紀念李一匡	\$100
1797	隱名	\$100	1812	粵語聖母軍天主之母支團	\$20
1798	隱名	\$50	1813	粵語聖母軍天主之母支團	\$20
1799	隱名	\$10	1814	隱名	\$100
1800	紀念利劉惠貞	\$30	1815	Tanya Fan	\$300
1801	Chinwen Pan	\$50	1816	紀念馬立昇神父	\$100
1802	隱名	\$20	1817	Chinese Catholic Community San Jose	\$120
1803	Mary Lam	\$20	1818	The Roman Catholic Archbishop of Vancouver	\$200
1804	紀念馮皓川,于良蕙	\$50	1819	紀念鮑悅敏神父	\$50
1805	Chung Chun Lai Law	\$50 (CAD)	1820	歐淑禎	\$20
1806	紀念李益民	\$30	1821	隱名	\$10
1807	隱名	\$20	1822	胡僑榮,劉嘉玲	\$400
			1823	隱名	\$20

感謝以上慷慨解囊的善心人士
「傳信與關懷」北美天主教文摘，
每本成本費 \$1.50 美金

捐款共計：\$ 2,250 (美金) \$70 (加幣)

本期文摘支付印刷、郵寄及辦公室文具費
總計：\$ 2,794.84

請關心喜愛《傳信與關懷》的朋友一同為恩人們的身心靈需要祈禱！
歡迎以刊登廣告、自由捐款或推薦認捐等方式支援印製及郵寄費！

支票抬頭：「Faith & Outreach」，
郵 寄：PO Box 911 Monterey Park, CA 91754 U.S.A.

AD-3

聖地牙哥 San Diego

地上的天堂 您的家

現在正是投資的好時機！

住家 度假 孩子唸大學 純投資 退休的好地方



經濟不景氣，股票市場損失過半。

聖地牙哥房市正處於低靡！

這種投資好時機，一生能碰上幾次？

聖地牙哥 氣候最好 蔬果最鮮 健康休閒 養生最佳：

可以全年衝浪，在海灘散步，在山居種水果，在野生動物園慢跑，
在後花園曬太陽，爬山呼吸舉世獨有的 Torrey Pine 芬芳養生……



詳情請洽您的朋友，專業房地產經紀：

蔣廷俠 Marietta Shen Tel: (858) 837-2223

龔曉君 Michelle Liu Tel: (858) 837-2300

E-mail: LiushenSD@aol.com

Keller Williams Realty

13400 Sabre Springs Parkway, Suite 100

San Diego, CA 92128



AD-4

Ricci Services 廣告與出版 e-mail address: ricciservices@yahoo.com 電話: 323-261-8630

生命的旅途 有主同行 預約 2010 年八天神操避靜

➤ 2010/9/1~10, 9/20~29, 10/1~10 8-Day Retreat (Spiritual Exercises)

“神操是為戰勝自己，整理自己的生活，使不致為任何不正的心情決定自己的生活。”

~~神操 21 號

✠ 研習一套能一生自我成長與主契合的靈修方法 ✠
神操是靜默式的靈修輔導避靜，幫助人得到心靈的自由。

今年（2010 年）已滿額，請預約 2011 年的八天神操避靜

2010 年 9 月 20 日 4:00 pm~29 日 10:00am 全八天個別靈修指導避靜

曾參加過神操或靜默式避靜有個別輔導經驗者，名額 6 名。

靈修輔導：甘國棟神父（彰化靜山靈修中心專任靈修輔導）

2010 年 10 月 1 日 4:00pm~11 日 10:00am 為渴望個人靈性生活成長者

前兩天 靈修工作坊，練習靜默、省察、默想及默觀等靈修方法

後六天 避靜主題：走向天主，個別靈修指導

靈修輔導：甘國棟神父（彰化靜山靈修中心專任靈修輔導）

黃鳳梧姊妹 (Los Altos 靈修輔導培訓)

避靜地點：加州 Los Altos 耶穌會避靜院 參考網站 www.elretiro.org

報名：即日起至 2010 年 4 月 20 日止，額滿為止。

聯絡人及報名：黃鳳梧姊妹 Mrs. Ana Tsai anatsai@comcast.net

2010 年 9 月 1 日 4:00pm~10 日 10:00AM 為渴望個人靈性生活成長者

前兩天 靈修工作坊，練習靜默、省察、默想及默觀等靈修方法

後六天 避靜主題：走向天主，個別靈修指導

靈修輔導：甘國棟神父（彰化靜山靈修中心專任靈修輔導）

地點：西雅圖 (Seattle, WA)

報名：自即日起至 2010 年 4 月 20 日止，名額 6 名。

聯絡人及報名：姚克雄弟兄 Eric Yau eric_yau98040@yahoo.com

AD-5



邀請您以刊登廣告或自由捐款
來支援福傳文宣的印製

Ricci Services 電話：323-261-8630
PO Box 911 Monterey Park, CA 91754



邀請您以刊登廣告或自由捐款
來支援福傳文宣的印製

Ricci Services 電話：323-261-8630
PO Box 911 Monterey Park, CA 91754

邀請您以刊登廣告或自由捐款
來支援福傳文宣的印製

Ricci Services 電話：323-261-8630
PO Box 911 Monterey Park, CA 91754



邀請您以刊登廣告或自由捐款
來支援福傳文宣的印製

Ricci Services 電話：323-261-8630
PO Box 911 Monterey Park, CA 91754

專業誠信熱心為您服務



房屋買賣 商業買賣
公寓買賣 地產投資
精專 — 法院銀行拍賣屋

購屋貸款 淨值貸款
重新貸款 信用修復
商業貸款 債務重整



111 REALTY 壹地產公司

Lola Fan 范羅瀧梅 Lic #01785671

手機 562-810-8818 公司 909-598-2828

精專 健康 人壽 退休金

Anthem Blue Cross
www.lolafan.com

☆團體 ☆個人 ☆家庭
代理：多家人壽保險公司

AIG、Allianz、Aviva、
Transamerica

專為您量身訂做 人壽險保單及
退休帳戶(IRA) 401K Rollover



LOLA FAN 范羅瀧梅

手機 562-810-8818 Lic#0C21805
公司 909-598-2828

- ♥ 您 ♥ 推介《傳信與關懷》
給親戚朋友嗎？
- ♥ 您 ♥ 重視《傳信與關懷》
推薦佳文刊載嗎？
- ♥ 您 ♥ 願意努力維持《傳信與關懷》
把它當作您「愛」的負擔嗎？

雖然《傳信與關懷》90% 工作由義工承擔
除 Ricci Services 義務代管廣告，每期收入約美金\$500 外
每期仍需印刷及郵寄經費美金\$6,000-7,000，靠大家捐獻
目前經費餘額總數已**不到** 七千元

《傳信與關懷》

♥ 急需您的實際捐助和代禱！ ♥

歡迎以刊登廣告、自由捐款或推薦認捐等方式支援印製郵寄費！
支票抬頭：「Faith & Outreach」
郵 寄：P.O. Box 911 Monterey Park, CA 91754 U.S.A.

THE GIFT OF WISDOM



也會燒菜？
」他笑著說：「哪會，不過我隨便怎麼煮，也比老美、老墨燒的好吃。」

離開了聖地牙哥，神父去了北加州和西雅圖，之後又回到台灣。再次見到神父時，發現他的手指甲都壞掉了，那是因為長期做腳底按摩，被黴菌感染的結果。我看過神父幫人做按摩，不管那人的腳有多可怕，他眉頭不皺地抓起來就做。我說：「神父怎麼不戴手套？」他說：「沒關係，事後洗洗手就好了。而且戴手套做按摩不方便，也抓不準穴位，效果也就不理想。」

我曾經對神父說：「你就像一塊被岩石和泥土包裹的寶玉，不認識清楚、不仔細觀察，是不容易發現其中的奧秘的。」神父笑著回答：「這可是你說的，我卻不這麼認為。」神父的平庸樸實，的確讓不少人跌倒，其

中也包括當初的我。

神父正值春秋鼎盛之期，卻英年早逝，讓人扼腕嘆息不已。他留給我人生三大課題，要好好學習和效法：

1. 凡事唯有取悅天主，而不要在乎人；
2. 不要以貌取人，也不要太注重虛華的外表；
3. 憐憫不是施捨，而服務的基本原則是要顧及受助者的尊嚴。

望著祈禱室的裝飾，還能緬懷神父的音容，但卻再也聽不到他「土豆」「土妹」的親切呼喚了。悽楚惆悵間，心中突然湧現一個念頭：「從今往後，天父身旁有個熟悉我們的神父可以為我們向天父轉求，那不是挺好的嗎？」它啟發我「磨難中有盼望，悲傷中有安慰」。想到這裡，心胸豁然開朗，不禁高聲歡呼：「阿肋路亞！讚美天主！謝謝神父！」

洛杉磯 麗浪多海灘

愛是什麼？什麼是愛？

Cheng-ming Fou

這兩個問題好像不值得，或者不該問。一來是似乎人人都會知道答案，二來是答案太多。我相信「愛」這個字，所有的文字裏都有。它的開始應該是很簡單的，現在愈用愈廣，它是動詞，也是名詞、形容詞、副詞……。漢語裏，它本是七情（喜、怒、哀、樂、愛、惡、慾）之一，現在已經廣泛地被用到弄不清了。簡化的「愛」字，心不見了。本來上下合起來像「受」，中間夾一個「心」；現在像「友」戴了一個蓋。英語裏，居然有人認為男女之間的「LOVE」是一種荷爾蒙的化學反應「CHEMISTRY」。真是有點離譜了。

前不久，在書店進門處的「bargain」書桌上看到一疊用“Mother Teresa LOVE”做封面的書。雖然已降價到一塊半，好像一本也銷不出去。買回家翻閱完後，最記得的一句是「愛的開始是微笑」。愛究竟是什麼？什麼是愛呢？基督徒們，我們都知道這兩個問題的答案嗎？

耶穌自己告訴過我們，要愛天主在萬有之上及愛人如己；祂也說過，我們要彼此相愛，如同祂愛我們一樣。「愛」既是如此重要，聖經裏卻沒有記載耶穌給我們一個「簡單」的定義。祂給了我們許多的例子。保祿宗徒在格前書裏，用了一整章，左、右、上、下地描寫「愛」（格前十三）。它好像是名詞，是一件東西；不是動詞，但也是動作。祂也說：“棄財濟世”甚至“捨身被焚”這樣的「

動作」，若沒有「愛」毫無用處。看來，祂所說的「愛」又只是名詞。那麼，怎樣的「行為」和「動機」才是耶穌所指的愛天主，和愛人的「愛」呢？

有人說過聖經所指的「愛」是誠命，是守誠命的行為。十誡中前三條就是「愛」天主在萬有之上，後七條就是「愛」人如己。這說法很合理。耶穌顯聖容（瑪十七1-6）的時候，天主聖父叫三位宗徒「聽」耶穌（天主聖子）的話，耶穌也教門徒們這樣祈禱，「願爾名見聖，爾國臨格，爾旨承行於地」（瑪六9-13）這都是誠命。其實，天主也只叫原祖「聽話」。亞當和夏娃，因為「不聽話」吃了禁果這行為，被逐出地堂。但是，這說法好像不完全。「守誠命」好像只是「聽天主話」的最起碼，最基本的「愛」。「十誡」是梅瑟從西乃山上給在沙漠中流浪的猶太人帶下來的「話」。聖經裏記載，一個從小就遵守十誡的青年人向耶穌求教得永生之道，耶穌叫他放棄所有，去跟隨祂（谷十17-21）。可見，每個人都還有天主專門對他講的「話」要聽。也許，「聽命」比「聽話」來得恰當。

「命」這漢字正好和命運的「命」一樣。那麼，「愛」天主就只是「聽天主的命」，接受我們的「命運」這麼簡單？

一個「惟父母之“命”是從」的子女，不一定是「愛」父母，也可能是「怕」父母罰他們。做父母的，難道喜歡怕罰而聽話的子女嗎？我相信，人犯了十誡會下地獄，但是，怕下地獄似乎不該是「愛天主」的動機。僅是「接受」天主給我們的「命」，不是「愛天主」。我想事實上，我們跟本無法逃脫，或改變我們的「命」。聖經裏耶穌對跟隨祂的兩位宗徒說：「我飲的爵，你們必要飲……，但是……」（谷十35-40）。那麼，要怎樣地「接受主命」才是「愛主」呢？聖母的一生是最好的榜樣。

聖經裏記載聖母一生默默地生育、照顧、跟隨耶穌，最後沉默地站在耶穌被釘的十字架下。這樣的「遵命」，是完全的、純粹的，不是「大致」遵從，「多半」時候接受。而是，沒有一點地方為自己著想，終一生、全面的「無我」。是「真愛」天主的「愛」。

相信，我們也該同樣地用「無我」的愛去愛人。記得真福德蘭姆姆（Mother Teresa）死後不久，她的神師透露她晚年的「神枯」；說她「看」不到耶穌在「等」她。我相信，她為了「愛」天主，「聽」了天主在火車上告訴她的「命」，已經漸漸地不存全了。她一生致力於用「大愛」去做天主要她所做的「小事」（德蘭姆姆語錄）。最後，就像是耶穌親自在抬起、安慰被社會遺棄、垂死的可憐人。「她」已經消失在天主的「愛」中了。

常聽人說，我「愛」他，可是他不「愛」我。言下之意是叫我如何去「愛」他。這有點像買賣，因為那是「為我」，是有條件的。聖經裏耶穌說：「若你們愛那愛你們的，為你們還算什麼功德……。」（路六32-36）真正的愛，基督徒應有的愛，是「無我」的愛。不「為」什麼，連「自己」也不「為」。耶穌要我愛仇人，因為那仇人是「我」的仇人。沒有「我」，他和所有的「人」一樣，是天主所造、所愛的「人」。是祂叫我們去愛的「人」。「愛」是天主給我們的「命」。無論我們「做」什麼、「想」什麼，都要是完全為天主，而非

自己私意。這樣生活著就是「愛」，就是有「愛」。天主要我們去愛祂在萬有之上，愛人如己的「愛」。我們的生活中，要一切為「天主」，事事心中有「天主」。

耶穌復活之後在提庇黎雅海邊顯現（若廿一15-18），三次問準備恢復打魚生活的伯多祿說：「你愛我嗎？」每一次伯多祿都回答「主，你知道我愛你。」伯多祿自從耶穌召叫了他之後，放棄了自己的生活一直忠心跟隨、關心、保護耶穌。他自己一定以為自己在愛祂。沒想到當他勸耶穌不要去耶路撒冷受害時，被耶穌罵了（瑪十六21-23）。後來，誇下海口死也不怕要跟隨耶穌，他確悄悄地跟進到司祭的家園，卻又被耶穌說中三次否認自己是祂的門徒，在雞鳴聲中痛哭逃走（瑪廿六74-75）。如今耶穌復活了，他真的不知道該怎樣回答耶穌的問話。全知的耶穌卻三次叮囑，好像在提醒他，那最初召叫他時同樣的命令——「牧養我的羊群！」那就是「愛」。

Newark, DE



靈修與生活

我看「50天使」

提到「天使」，我們就會很自然的想到護守天使或總領天使。梵二以後，教會將彌額爾、加俾額爾和辣法耳三位總領天使合在一起，成為九月廿九日一個慶日；而十月二日為護守天使的紀念慶祝。可見歷來教會對「天使」的重視。

聖經中不乏對天使的描寫和講述。比如在舊約中，兩位天使救了羅特及其全家（創十九15）；天使也在獅子圈中救了達尼爾（達六23）；保護了火窯中的三位青年（達三46）；保護了年青的多俾亞（多五4）；護送友弟德至亞述軍營（友十三20）等等。還記得那個在梯子上「上去下來」的天使嗎？那是雅各伯在貝特耳夢中所見的異象，新約中也有這樣的

描寫：「我（耶穌）實實在在告訴你們，你們要看見天開，天主的天使在人子身上，上去下來」（若一51）。其他如天使顯現給若瑟，囑他不要怕娶瑪利亞為妻（瑪一20-21）、天使向匝加利亞預報若翰的誕生（路一11-13），以及加俾額爾天使向瑪利亞預報基督誕生（路一26-38），這些，我想，都是大家耳熟能詳的。

「天使」的確與我們有深厚的關係。他們不但在古時向天主所愛的人顯現，也可以生活在我們現世之中，是人類的良伴，幫助我們堅定和實踐人生的方向。

「50天使」這本書，正是幫助我們實現此一方向而寫的。它不是要告

訴我們甚麼是護守天使，甚麼是總領天使，而是藉著講述的五十個天使，給我們指出五十種人生方向。

作者是德國籍的古倫神父（Anselm Grun），由沈苗根翻譯。我對古倫神父所知不多，僅從書本上知道他是德國Munsterschwarzach 本篤會修院的管理人，除了當神職顧問外，還經常寫書。

作者在書前的引子中指出，不同的人生方向有不同的天使。他說：「自然，不是每一種方向都同時決定著我的人生，但當我一年鍛鍊一種方向，就會有一生的效果，我身體裡就會有新的內容，就會給我無定的人生一個方向。」又說：「我們不用漫無目的的做人，我們可以跑到自己的人生目標……，這些人生方向不是我們一廂情願，不是我們一面倒的努力，而也是一種賞賜、一種恩典、一種肯定會給我們的智慧。」人生方向也可以看成為做人的品德，「若我以品德修身，我的人生就有所得」。

因此，在我看來，這也是一本品德和靈性修煉的好書。我們可以向天

使祈求這些品德，讓我們的人生有好的改變。「50 天使」給我們例舉了愛心天使、和解天使、開拓天使、真誠天使、感激天使、捨棄天使、獨處天使、……等等五十種修習的方向。當然除了這五十種，還可以有更多其他讓我們修習的天使，但作為人生方向的修煉來說，這五十種天使，已足夠我們祈求一生、享用一世了。你可以祈求平淡天使，幫助你「看清楚自己的處境，叫你在人際關係的霧中，在決策衝突的霧中，保持清醒」；也可以祈求寬恕天使，「中止冤冤相報的惡性循環，潔淨氣氛，讓我們這些受了傷害、又常常傷害人的人，有人性的共處」；更可以祈求滿足天使，「把你心裡撕掉了的給縫好，把你未完成的給完成」。

其實書中闡述的許多方向，好些是彼此重疊、交叉，甚至是互相關連的。比如「愛心」可能與「和解」息息相關，「和解」需要「真誠」來扶持，而「真誠」也要求我們的「寬厚」和「謙卑」等等。不過，在修習這些人生方向當中，讓我們永遠記住聖經的一句話：「如今常存的有信、望、愛；而愛是最大。」愛是大方

向，是一切修行的根源。

為我個人來說，「開拓天使」是我閱讀過程中最動心的。作者這樣告訴我：「人必須重新上路，必須不斷啟程，必須把自己建築的營幕，這個自己架起的安樂窩一一拆掉，以便繼續前進。」這讓我想到要在山上張搭帳棚的伯多祿。其實許多時我們也像天真的伯多祿一樣，耽溺於我們自以為的美好和安全之中，但開拓天使告訴我，世事不會永遠如此，「只要我們在路上，就要不斷拆下帳篷，才能向新的家鄉邁進」。天主召喚亞巴郎啟程上路，耶穌帶領門徒下山，都讓我在退休的恐慌中看到安慰。特別是生活方式的改變、人際關係的取捨，以及對身處當下的認知，都需要開拓天使賜我有迎向新口岸的勇氣。我祈求開拓天使常伴左右，好在我不知何去何從的時候，幫助我「打開機會，向著人生的新風貌和新階段前進」。

朋友，您呢？您願意選擇那一類的天使，作為您今天、這星期、下個月，或明年人生修習的方向？

（2007年12月5日）回響《西雅圖天主教華人團體》第142期

信仰小火花 解答參考

(一) 1 (二) 2 (三) 3 (四) 1 (五) 2 (六) 3 (七) 2 (八) 3
(九) 1 (十) 2 (十一) 3 (十二) 1 (十三) 2 (十四) 3 (十五) 1



諾厄方舟找到了？

李義

聖經故事迷倒不少人，諾厄方舟就是其中之一。電影人也愛拍聖經故事，前幾年才有人拿諾厄方舟為題材，以假做真，硬是按聖經記載中的方舟，搞成一條真船；考古學家則一直夢想且努力不懈地希望能找到真正的方舟。媒體報導，中國和土耳其基督徒合組的探險隊宣稱，去年十月在土耳其亞拉拉特山海拔三千多公尺處發現七個大型木製隔艙，「可能」是諾厄方舟遺骸。

諾厄方舟遺骸到底在哪兒，一直爭議不斷，而發現諾厄方舟的傳聞也不斷。以此次發現為例，早在千禧年時，香港學者就考證當時流行的傳說，斷定方舟最後在土耳其及亞美尼亞邊境的亞拉拉特山山頂。隨後一路研究，才有今日的「發現」。而衛星圖片的來源更早，七〇年代負責國家安全的一位衛星圖分析師，就研判方舟停在亞拉拉特山，據說還引起中情局和前總統布希父子的興趣。

諾厄方舟最後落腳地點，有人說在外高加索，有人認為在靠近裏海的山上，最多的猜測則是土耳其的亞拉拉特山。為什麼大家對這座山感興趣？因為聖經明確記載，方舟最後停在亞拉拉特山上。（創八：4）

但聖經開頭是創世紀，前十一章是公認的「神話」，諾厄方舟的故事在第六章到第九章，而從第十二章亞巴郎開始，才與文字記載接軌。因此，探究諾厄方舟遺骸，可說是在神話中找證據。

聖經是宗教書籍，要用心去讀，不能用科學放大鏡檢驗。聖經許多說法、故事，其實都是一種圖像，具有特定宗教意義，例如，希伯來文原來沒有數字概念，聖經中記載諾厄方舟的尺寸、淹水的日子，都只是代表特定時期，以今天的數字概念來驗證聖經方舟的大小，有點搞錯方向的感覺。

再者，聖經中前十一章有兩個版本，編者對過去的傳說無法分辨真假，因此兩者均包容不刪，一個故事說兩次，其中自然有數字年月不合之處，但編者不在乎，能表現宗教意義就行了。

在中國大禹治水是家喻戶曉的故事，美索不達米亞的蘇美神話中也有洪水傳說，很可能聖經作者藉洪水故事寫成諾厄方舟，警惕人不要犯罪，不要破壞自己居住的地方，來達到敬天、敬神的宗教意義。沒想到神話故

事中居然出現真實地名「亞拉拉特山」，勾起考古探險界無限遐想。

究竟有沒有諾厄方舟，對沒有信仰者而言，信與不信存乎一心，即便最後科學證實找到方舟，不一定會相信神的存在；對有信仰者，宗教意義比找到真正的方舟更重要。

換言之，聖經以洪水表達天主的全能，天主掌控著世界，也象徵天主對世人犯罪的懲罰。基督徒看諾厄方舟，應懺悔自己的罪過，遵行天主的道路。思高版聖經說得清楚：洪水滅世是在教訓世人幾端道德和宗教的道理，如天主的正義、仁慈、召選、救恩和盟約的道理。舊約的作者多以諾厄和洪水的事為天主施恩和懲罰的預像，新約多以洪水的事為公審判或聖洗聖事的預像。

2012已成為末世代名詞，諾厄方舟也成為救援的同義字；「2012」電影中大家都想找到救援，能擠進方舟，卻忘了聖經中只有諾厄這一家「好人」才能進方舟。想找救援，卻不想認識救主，也不思反省，那是不可能的。「野聲」205



大兵小將

朱自成

大二那年，我接任教友同學會的工作，第一件任務就是舉辦冬令營，不分是否教友，對全校招生，結果參加人數達八十九人。那次活動空前成功，連我自己後來也未再辦過那麼成功的活動。如今回想起來，那次活動成功的最主要原因，就是我的「無知」。

我從小就常參加活動，對夏令營、冬令營並不陌生，但是對於大學活動該是什麼樣子，卻一無所知。幸好，當時輔導丁松筠神父負責規劃活動內容，學長孫立雄負責團康，有這兩位大將把關，我就在熟悉又無知的情況下，很放心地當起營長。

事後檢討會，丁神父說我一副成竹在胸的模樣，讓大家吃了定心丸；我則坦承，除了三餐和起床、睡覺時間，我的規劃單上是一片空白，全靠丁神父和大家幫忙填上。

所以，由於我的無知，我很「謙虛」，我非常「信任」每位輔導員、講員，大家只好「全力以赴」。對大家決定的事情，我不知如何改起，所以自然不會更動，使得這次活動在不知不覺中，符合了所有成功的要件。大家收益良多，也不在話下。

也有人認為，那次活動成功是因為「兵多將廣」。確實如此，共有五位神

父、一位修女、八位四年級學長，如此豪華陣容，要失敗也很難。以輔導員為例，在幹部會議上，他們是兵，但在各小隊上，他們負全責，必須帶動學習情緒，培養自然交流溝通的氣氛，他們又變成「領導」。

在為教會服務或福傳工作上，我們常扮演著雙重角色，一會兒是兵，一會兒是將，但不論身分，只要能體認教會發展的重要性，也就都能發揮一己之力，做出貢獻。

不過，我們也常碰到「彈簧手」高手，你丟出什麼工作，他接了以後，很巧妙地又再丟還給你。開完會後，你才發現，所有工作又落回自己肩上。有時，我們也會遇到「挑剔手」，似乎不按照他的意思行事，好像什麼事情都辦不了。當然，最開心的莫過於共識心，大家搶著做事，「有什麼事，盡管找我做」、「你說了算，就按照你的意思做」。這些話，相信是所有「領導」最樂於聽到的。

其實，一件事成功與否，並不在於結果，更重要的是發展的過程；舉辦活動如此，福傳工作更是如此。冬

令營能成功，其實並不在於講員口才多好，而是主事者的親和力。當一名學生到陌生的環境，發現大家如此容易親近，做事不分彼此，他很容易就融入到團體中。換言之，在坦誠的環境中，人都會變得坦誠。

福傳工作更是如此，因為講員口才的關係而加入教會，這種人最容易流失，因為他和教會的關係建立在人身上。很少人因為你辯贏了，而心服口服地信了天主。大多數人都是因為在基督徒身上，看到任勞任怨，看到善良，也就是看到了天主，他才願意接近教會，認識天主。所以，慕道者不是因為你的知識、口才，而是因為你的言行，讓他看到了天主，他和教會的關係建立在天主上，這種關係是永久的。

在福傳工作，沒有大兵小將之分，人人都有責任，人人都是領導，人人都必須負起自己的使命，人人都必須獻出自己。而我們這麼做，沒有什麼遠大的目標，就是耶穌基督親口教我們的「把福音傳揚出去」而已。願彼此互勉。

「野聲」205

參加基督活力運動實習班

· 安 ·

每逢「華語基督活力運動」準備在北美開班，招兵買馬之際，教會內就有兄弟姐妹們相互邀請參加，往年我總因不便請假而推延。這兩年臨明姐妹盯上了我，她向我分析道：「今年就在LA舉辦，往返方便，五月十三日星期四下午報到，星期日結業，妳最多只需請一天假就夠了。」

話是不錯，但實際上每到週末身心俱疲，巴不得能歇歇筋骨，處理一些家務，還真不敢想像哪來精神「活力」個三四天，但又想到這種週而復始，枯燥反覆的忙碌，豈不也讓人生活無味，心靈枯槁？一念及此，竟然心動——好，去吧！拋開沒有盡頭的俗務，給心靈一番更新，為生活加加油，趁著還能行動自如的年歲，去體驗一番「基督」的活力吧！

就這樣我答應了下來，心裡打好主意，星期四上半年班，下午搭個便車前往修院，既不用多請假，又可以免去高速公路上伸長脖子傻找路線的驚慌；然後就可以安心地過幾天飯來張口，茶來伸手，不事人間煩務，專心洗滌靈魂、汲取活力的好日子囉！

主意既定，我就得先趕一趕那些讓我頭大的瑣碎工作。兩個半職加上家庭主婦的煩務，我忙得有些暈頭轉向，差點忘了牙醫的appointment居然就是活力營前的星期六，想到要拔那顆碩果僅存的智慧齒，心中著實有些不安，但又心存僥倖，因為拔牙離活力運動還有五天的功夫，傷口癒合也許不成問題。

不料就在這時候，趕工中的電腦頻出狀況，上網不順，打字功能忽而不見，當然輸入的資料也就不見了，這可真是晴天霹靂加上燃眉之急。檢查結果，電腦沒中毒，但功能正在瓦解——它在報廢中！驚慌之餘，我得趕緊把資料整理留存…。天哪！對我這種「知其然，不知其所以然」的電腦使用人，無異屋漏偏逢天雨，又增加了一層挑戰。

好好的一顆牙終於被硬拔了出來，帶著血跡的牙根果然特別長，不知是抱屈還是不甘，牙床深處那些被揪斷的神經，瘋狂地傳達著抗議訊息，痛腫從傷口傳到鼻咽，下額，牽到心肺，痛到四肢百骸，……。吃消炎藥，吞止痛劑，夜裡幾度被過敏

性氣喘驚醒，……。噴劑用得超了量仍效果不彰，……。天哪！電腦工作還在掙扎著進行；……。睡袋沒買，沒有找到便車可搭，路線沒找……

，睡不安，吃不下，呼吸短促，精神疲憊，午夜夢迴時，會下意識地摸摸胸口是否還有心跳，……。我是怎麼了，這麼不堪一擊？想來想去，我給自己找了一個代罪羔羊，「會不會是對消炎藥——盤尼西林過敏？」

於是我星期四一早趕到家庭醫生診所，要求醫生給我換消炎藥和止痛劑。他聽著我的敘述和要求有點想笑的樣子，等我停止嘮叨後，醫生問我：「妳最近有沒有什麼妳很討厭，或很害怕去做的事，勉強著要妳去做呢？」



我一聽傻了眼，愣住了。心理學向來是我涉獵的喜好之一，怎麼完全沒有料到自己會身陷於假定的羅網，幾遭滅頂？而且，這位醫生向來是頭痛醫頭，腳痛醫腳，今天怎麼做起心理分析師？在驚訝中，我對他略述要參加基督活力運動，但害怕獨自找高速公路，並為一些還沒處理好的事務焦慮不已。可惜這位醫生不是教友，未能看出我破綻的關鍵，因此他說：「那就別去了！」

一語驚醒夢中人，我差一點中了計，「誘惑」的伎倆還真是不厭迂迴啊！震撼中曙光漸明，我簡短地回答：「不！我一定要去！」就走了出診所。此刻，我有如吃了秤錘鐵了心——我要參加「北美華語第十六屆天主教基督活力運動實習班」！不管牙床腫痛，沒有睡袋，衣服沒整理好，行囊拖三抓四，我就照著服務姐姐給的路線，開上去吧！天主啊，我把自己完全交託給祢啦！

我放棄自我中心的掌控，把自己託付給天主，就奔馳上了高速公路，不覺中，發現雙肩早已輕鬆，耳目清明，呼吸順暢，胸口也不覺疼痛

了；原來那些隨時可形成猝然意外的隱憂，瞬息間竟都隨風而逝……，我的心在歡呼，不由得輕哼起不成調的歌詞，……隨風而逝……，隨風而逝……。

能參加這次基督活力實習班，對我來說是個奇蹟，也是一次信心的考驗。感謝天主，在我幾乎一敗塗地之際拉了我一把。三天三夜的培訓過程，在服務團隊和主席的精心策畫與帶動下，不但驚喜連連，而且受益良多。活力營的內容，因參與者的體驗和領會，感受的美好程度或性質各有不同。對我來說，這感受是超越物質、時間和空間的，原來，對天主的愛也可以這麼充滿創意，活潑熱情啊！我先前的顧慮是多麼無稽可笑。

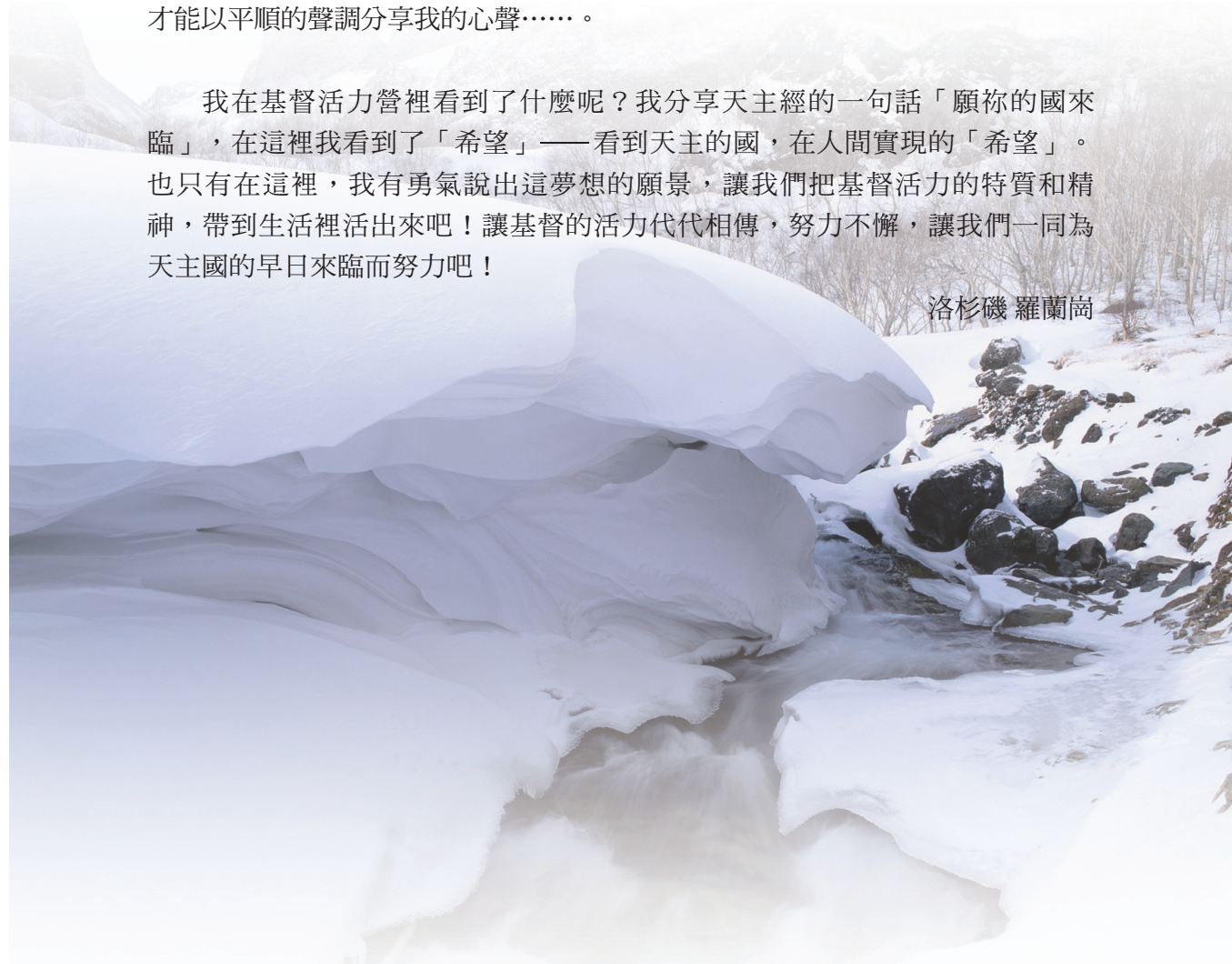
如果雞蛋裡挑骨頭，硬要我由這次的參與，找出什麼美中不足的，那就是自己的年歲大了點。我懊惱過去錯失的那些良機，深刻感受著聖奧斯定那句懺悔名言的痛心：「主，我愛祢愛得太遲！」感謝主的不棄，讓我終於把握了今年的機會。畢竟人是不會越活越年輕的，逃避或沉溺於拖延和等待，只徒然留下不能挽回的缺

憾，無益於生命。

美好的時光過得特別快，星期日轉眼就到了，上午的活動雖輕蕩著離別的情緒，但主愛的觸動卻滂沱傾注，結業禮的祝禱深刻而震撼，學員們的分享，個個發自肺腑，令人動容；因為需要時間鎮靜自己激動的心，我熬到最後一名上台，才能以平順的聲調分享我的心聲……。

我在基督活力營裡看到了什麼呢？我分享天主經的一句話「願祢的國來臨」，在這裡我看到了「希望」——看到天主的國，在人間實現的「希望」。也只有在這裡，我有勇氣說出這夢想的願景，讓我們把基督活力的特質和精神，帶到生活裡活出來吧！讓基督的活力代代相傳，努力不懈，讓我們一同為天主國的早日來臨而努力吧！

洛杉磯 羅蘭崗



迎 鍾安住主教 話 台 美 兩 岸 福 傳

編輯組 彙輯

從1859年郭德剛、洪保律兩位神父由打狗港（高雄）上岸算起，天主教在台灣已有151年的歷史。初期的福傳腳步難免坎坷，從十七世紀西班牙佔領台灣北部（1626年）道明會士第一次來台傳教，到清朝收復台灣並納入中國版圖止（1683年），台灣教務延續了約一甲子。1641~1662年間，荷蘭擊敗西班牙佔領台灣北部，西班牙道明會士被迫撤離台灣。此時台灣已有四千教友，雖無神父領導，教會依然繼續存在。直到1661年鄭成功將荷蘭人趕走，次年道明會神父再度返回台灣福傳。可惜的是，1683年清朝再次收復台灣後，整個福傳工作終止，徒留遺憾。



1859年，台灣的第二次福傳工作從零開始，終於讓教會生根、成長，直至今日。過去這150年來，台灣教會的發展，基本上可以1949年為分界點，在此之前，台灣教會的福傳工作，一直由道明會士承擔，限於外在環境與內在人力的缺乏，台灣教會成長不大，教友總人口數約一萬餘人。

1949年後，超過百萬人口由大陸移入台灣，不少神職人員也隨之來台服務，各教區陸續成立，內在與外在的環境促使台灣教會蓬勃發展，在1960年至1970年達到最高峰。

此後台灣社會致力於經濟高速發展，社會變得更富裕，天主教的發展卻出現了停滯狀態。台灣天主教意識到它的嚴重性，兩次福傳大會的召開（1988年與2001年），即是為回應台灣教會所面臨的福傳困境。

從1949年至今，台灣教會成員的結構也有轉變，由先前新移民菁英的帶領，

到如今所有的教會領導人皆為本地年輕的主教或菁英人才，教會的福傳重擔，自然落在這群新領導者身上。台灣地區現任七位主教為洪山川總主教（台北教區），劉振忠總主教（高雄教區），李克勉主教（新竹教區），蘇耀文主教（台中教區），鍾安住主教（嘉義教區），林吉男主教（台南教區），黃兆明主教（花蓮教區）。

2008年12月台灣主教團到羅馬述職時，教宗告訴主教們，他天天為中國教會祈禱，也要求台灣的主教們對大陸教會給予愛的關懷。其實，自1980年中國改革開放以來，台灣天主教會以相當多的人力、物力，直接或間接地幫助了在中國重新興起的天主教。目前在中國服務的新一代的神父、修女們，幾乎都接受過由台灣去的神父、修女專家的栽培。中國各省許多新建的教堂，也都曾受惠於台灣送去的捐款。

1970年左右台灣聖召達到高峰，其中許多原籍中國各省市的年輕修士、修女、神父，準備隨時能重回中國各地推展福傳事工。之後，有一部份修士、修女、神父選擇到海外為華

僑服務。在美國與加拿大有許多講國語的神父、修女們，都曾經在台灣天主教擔任過牧傳職務。譬如：林平華神父、陳兆望神父、江綏蒙席、趙雲俠神父、蔣劍秋神父、湯一煌神父、潘大年神父、朱蒙泉神父、滿而溢神父等，以及目前在紐約、華盛頓、洛杉磯、聖荷西為講國語教友服務的神父、修女們，多半輾轉來自台灣。

美國的華人教友團體是中、港、台、澳、星、馬、越南等地教會的延伸。美國華人教友與台灣教會的情感親如手足，形同母女。可惜的是，台灣天主教自覺發展停滯，開始焦慮而自顧不暇，因此與海外的華人教友團體逐漸失聯。我們切望台灣教會新的領導人，也能偶爾撥冗到海外宣慰教胞，聯絡感情。或許某些海外華人教友團體，也能將自己成長的經驗與恩寵，分享回饋給台灣的母親教會。感謝嘉義教區鍾安住主教此次蒞臨訪問，預祝一切順利。

蒙市聖湯瑪斯天主堂

洛杉磯地區華人歡慶林平華神父晉鐸金慶，鍾安住主教親臨主持感恩彌撒，並為去年八八水災美國華人教會的關懷及捐款致謝

七月三日洛杉磯地區華人教友歡慶林平華神父晉鐸金慶，鍾安住主教親臨蒙市聖湯瑪斯堂主持感恩彌撒。林神父早在牛主教時代已由福建省福寧教區轉任為嘉義教區神父，服務過西螺、斗南、沙崙…等聖堂，後來賈彥文主教批准他到美國深造，他前後在紐澤西州、紐約為華人教會服務，後來調任洛杉磯組織華語彌撒團體，為美國地區的華人教會貢獻良多。

鍾主教肯定林神父是一位典型的安貧樂道者，他自奉甚儉待人熱誠厚道，五十年間他作過一萬八千多台彌撒，而每一台彌撒都有無限的價值；他為無數人付洗；聽過許多教友的告解，赦免人罪，……。在彌撒結束前，鍾主教也誠懇地感謝教友們，在去年八八水災時為嘉義地區慷慨熱誠地奉獻，充分表現基督徒愛德的精神。

此次鍾主教造訪北美，受到各地華人教友團體的歡迎和期待，短短的十二天排滿了行程，除了洛杉磯蒙特利市外，他也先後造訪了聖谷東區、聖地牙哥教友團體、德州達拉斯教友團體，甚至抽出一天親訪加州化野漠本篤會修道院。聆聽各地教友團體的發展情況和面臨的困難，鼓勵教友團體努力從事福傳及宣傳聖召的工作，也留下主教的關心和祝福。



主教會見聖母軍

七月七日鍾安住主教由聖地牙哥返回洛杉磯。由於火車的延誤，鍾主教晚上九點多才抵達聖湯瑪斯堂，翹首盼望已久的聖母軍欣然與主教會合，預定的彌撒臨時改為會談交流，主教帶領大家祈禱後，聖母軍各軍團分別向主教自我介紹及

簡報。主教以「兩隻牛犢過橋」的小故事，勉勵大家以聖母為統率，在聖母的領導和護祐下，效法聖母踏碎邪惡向前行，是最幸福的一群。

主教也說到聖經記載的迦納婚宴，耶穌按母親的請求將水變酒的奇蹟，以及聖母和聖若瑟在耶路撒冷尋找耶穌的故事，鍾主教詮釋聖母對許多事常默存於心，鼓勵聖母軍凡事學習聖母，光揚對天主的信、望、愛三德。主教又以我們生活中也會遇到「好事多磨」為例，譬如今天就發生了一些以往不會發生的狀況。天主也時常考驗我們的信心和耐力。最後主教降福在場的每一位及家人，並與全體在聖母像前拍照留念，互道珍重。

雙贏的福傳訊息

七月八日午間在蒙市的茶話會中，鍾安住主教分享他此行前曾多次與呂吾三神父聯絡，瞭解北美華人教友團體對華語神父的迫切需要，主教很關心這問題。

鍾主教說，雖然台灣的神職目前不足以外派，但台灣一些小本堂的神父也需要有進修的機會，為了幫助這些長年困居的神父們划向深處，鍾主教與呂吾三神父草擬了一份「黃啟祥神父紀念基金實施章程」，為缺少華人司鐸的北美華人教友團體，帶來一個雙贏的好消息。

透過基金會，鍾主教可以鼓勵在台灣本堂服務了二、三十年的神父，向當地主教申請「安息年」，經同意後，基金會即可提供往返機票及基本生活津貼美金三千元，贊助安息年的神父來美，住在需要華人神職的教友團體中，服務一年或半載，期間不但有機會海外福傳，實習英語溝通，而且可以開闊眼界，拓展世界觀。

北美華人教友團體，可以藉助來訪神父多年的牧靈經驗，加強組織結構，發展團體靈修，成熟福傳方案；同時，為長久扎根，鍾主教強調要鼓勵在美華人後裔響應聖召，如有當地青年願意修道，透過「黃啟祥神父紀念基金」的協助，可以送他們到台灣，嘉義教區願意代訓，安排他們到師資和設備都堪稱頂級的輔大神學院培育，成功後可按意願安排他們返回原地服務，成就一個長久的美好雙贏福傳方案。以下為附錄「黃啟祥神父紀念基金實施章程」草案

「黃啟祥神父紀念基金實施章程」草案

宗旨：紀念黃啟祥神父對修士、神父獻身生活聖召的關懷與培育。

目的：主要在尋找聖召，培育修士並支持神父的再進修。鼓勵在台灣已工作20年以上的神父們利用休假期間，到美國或加拿大的天主教的華人團體做短期服務，並觀摩海外華人團體的牧靈與福傳事工的特長，同時加強英語能力。

辦法：

1. 本基金的支出應與尋找聖召，培育修士並支持神父的再進修有關。
2. 美國及加拿大的天主教華人團體若歡迎台灣的神父們來做短期服務，可向台灣嘉義教區「黃啟祥神父紀念基金」的執行委員會直接申請。
3. 在台灣的神父們若有意去美、加休假學習並服務者，可經由自己的正權主教向嘉義教區「黃啟祥神父紀念基金」的執行委員會申請。
4. 凡符合本章程所訂條件，願到美、加休假學習並做短期服務者，應於出發前三個月申請，由「黃啟祥神父紀念基金」贈予美金\$3,000元，做為該次往返的機票費、英語學習及度假津貼。
5. 本基金經費的來源，全數由美、加的華人教友團體捐贈。本基金的勸募、保管、儲存、收支登記、報告，由「黃啟祥神父紀念基金」委員會全權負責。
6. 有關遴選適當的神父人選，到美、加短期服務，以及決定到美、加哪些華人團體服務與學習，由台灣各教區正權主教推派，並申請「黃啟祥神父紀念基金」委員會補助。
7. 至於，去美、加休假學習並做短期服務者，應具備哪些條件，申請時應準備哪些證件，其細節將另訂之。

本辦法於主曆2010年6月29日草擬。純為草案性質，希望在一年之內能訂立更周詳的條文，更有效的管理辦法。

有意捐款贊助者，可直接捐款給各堂區，再由各堂區轉交台灣嘉義教區「黃啟祥神父紀念基金委員會」，或者由蒙市牧傳聯會匯集之後，直接轉交台灣嘉義教區「黃啟祥神父紀念基金委員會」。由蒙市牧傳聯會代收的支票抬頭，請寫U.C.A.C.，Memo欄請註明：「黃啟祥神父紀念基金委員會」（若需開立抵稅收據，也請註明。）

茶話會中，教友提出一些問題請教鍾主教，我們將「問」與鍾主教的「答」，略作整理，與讀者分享如下：

●黃啟祥神父是誰？為何以他的名義創立基金會？

黃啟祥神父是比利時人，早年曾加入鳴遠服務團，來到台灣服務後，積極鼓勵培育本地聖召。現今中生代四十年次（1950—1960年間出生者）上下的神父們，大多受過黃啟祥神父的鼓勵和幫助，甚至在他們入伍受訓期間，黃神父還經常不辭辛勞地到軍營去看望、關心他們。

黃神父一生為人謙遜，沒有做過什麼轟轟烈烈的大事，但是他默默耕耘，關心培育聖召，以實際行動為台灣造就了許多優秀善牧。基金會用黃啟祥神父的名字，主要是取用他的精神。

●台灣年長神師的退休福利如何？

為台灣年長退休的神父們，教區有很好的退休福利。以嘉義教區為例，就有兩個護理之家可供退休神父頤養天年，一個附屬雲林縣虎尾的若瑟醫院，另一個附屬嘉義的馬爾定醫院，皆有獨立建築，離醫院只有五分鐘的距離，環境很理想。嘉義馬爾定醫院附設的護理之家，七樓完全保留給退休神職，有護士24小時照顧，一切費用由教區代付。目前有五、六位神父入住。

從十多年前開始，教區就設有一組專人關心退休神長，他們定期帶教友去看望神父，聽神父談話聊天或安排小朋友帶來同樂節目。但這一切活動的提供，要按神父們的意願而定，絕對尊重他們的需要。

例如，晉鐸五十年的林平華神父就是嘉義教區的神父，他現在年紀大了身體不好，退休在家十分懷念舊地老友，呂神父已為他準備了商務艙的往返機票。如果林神父願意，可以在病情好轉時，回到嘉義教區，主教公署會接待他並讓他到兩個護理之家參觀、試住，需要時就可以按自己意願選擇入住，教區會一直照顧到不再需要為止。

這些護理之家其它床位也對外開放，為一般民眾兩人一房的床位，每月基本收費台幣兩萬元，若要單人房或需要其它醫療服務，另加費用。



●瑪竇福音廿五章在公審判中強調，基督徒要照顧小兄弟，但在整部福音的開始都強調「悔改」，兩者究竟何者為重？

「悔改」與「照顧小兄弟」實際上是一體的兩面。人在真心悔改後，他的信仰不再是只掛在嘴上，而會有所行動——因主耶穌基督的緣故憐憫小兄弟。

基督徒的信、望、愛，要有真實的表達。基督徒的憐憫不只是做個外表慈悲的善人。聖經要我們為愛天主的緣故，實行天主的話，做天主要我們做的事。「聖言生活化，生活聖言化」就是把聖經在生活中實踐出來。在生活中常想到聖經怎樣講，按聖言生活，這樣的善行不僅是單純的惻隱之心，並且有超性的功勞。所以我們希望外教人也能認識基督，行善不但更有意義，並且能得到救恩。

●「活出聖言」需要聖神的帶領吧？

活出聖言要靠聖神帶領，也要常對聖神感恩。為求聖神的帶領，每天早上祈禱時可以唸「聖神降臨頌」，幫助自己對聖神開放，求聖神帶領。鍾主教說著，說著，心馳神往，就與在座的陳修女和吳修女，領頌起「聖神降臨頌」：

「伏求聖神降臨，從天射光，充滿我心。爾為貧乏之恩主，孤獨之父，靈性之光，憂者之慰，苦者之安，勞者之息，涕者之樂，吾心之飴客也。

伏求聖神降臨，以潔心污，以灌心枯，以醫心疾，以柔心硬，以暖心寒，以迪心履。伏求聖神降臨也。

請眾同禱：以聖神之名，滿信者之心，天主者；賜我等聖神光輝，以長至智，以恆安樂，為我等主基利斯督。阿們。」

鍾主教說，教會的一些固定經文，是天主教的豐富資源。有些現代人認為，祈禱是自己跟天主的交往，說自己想說的就好。這樣的祈禱也可以，但是沒有那麼豐富。教會的固定祈禱經文，都是教會歷史中最有智慧、文學最好的人，精心熟慮把神學思想濃縮成一段精華，這樣的經文，內容和意義為我們都有很大的助益。

●常看到慈濟的大幅善行報導，天主教在這方面會不會比不上他們？

「慈濟」為災難所做的機動性服務當然值得稱揚；但善行不需要比來比去。在台灣，平時做慈善服務的幾乎都有天主教。我們不要小看自己，全台灣有多少慈善機構——育幼院、安老院，每天固定的服務，腳踏實地關心老人，為窮人服務的愛德工作，一半以上由天主教擔負；更有一些隱秘的愛德工作——中途之家，未婚媽媽之家，受虐婦女庇護所等等，不但善行不求標功，而且為了保護社會弱者，一切隱秘以策安全。



● 該如何面對社會上的不義？

「公義」是耶穌基督的真實，它有應具備的客觀標準。社會上有些惡勢力也許我們無力全然改變，但基本上，作為基督徒，不正義的事我自己絕對不去做，我的團體也不去做。



在這些方面能涵蓋聖經、天主聖言、耶穌基督教導的資訊，《天主教教理》最有權威性，教友生活應當作為遵循準則；為方便慕道者的學習，《新編天主教教理》選擇其中要點授課，但其最根源，還是要回溯到正本《天主教教理》。

願景與祝福

午間茶話會因著鍾主教的教導更形豐富，為了不耽誤主教前往達拉斯的行程，我們只好依依不捨地結束這次會談。

祈願台灣天主教母親教會，能常顧念海外教友的靈性需要，也希望「黃啟祥神父紀念基金委員會」能順利開展北美華人教友團體的福傳事工，帶給台、美福傳順利美好的雙贏局面。
洛杉磯蒙市 聖湯瑪斯堂



信仰小火花

天主十誡中第五誡「不可殺人（出廿13；申五17）」，誰若殺了人，應受裁判。第八誡禁止在對別人的關係上歪曲真理，「不可作假見證，害你的近人（出廿16；申五20）」。下列問題是依據天主教教理，參閱本期的「信仰主題」文章而出，請試選您的答案，並比對「解答」作為生活參考。

- 一、人的生命是神聖的，因為生命自一開始就_____。 1，含有天主的創造行動 2，住在伊甸園 3，有吃智慧果的欲望
- 二、人的生命與_____亦即人生的唯一終向，常保持著特殊的關係。 1，伊甸園 2，造物主 3，蛇的誘惑
- 三、唯獨天主是生命的主宰，自生命的開始直到生命的終結；_____，沒有人能夠聲稱自己擁有直接毀滅一個無辜者生命的權利。 1，在有利的情况下 2，在不利的情况下 3，在任何情况下
- 四、在加音殺害弟弟亞伯爾的故事裡(創四8-12)，聖經揭示了人類自有史之初，由於原罪的遺毒，_____就盤據在人的心中。 1，忿怒和嫉妒 2，自我尊重 3，一胎化
- 五、聖經確定第五誡的禁令是_____ (出廿三7) 1，不可責備行為不好的孩子 2，不可殺害無辜和正義的人 3，不用為錯誤道歉以保自尊
- 六、愛自己常是倫理的基本原則，因此，讓別人_____自己的生命權是合理的。 1傷害，2，奴役 3，尊重

七、第五誡_____間接引起一個人的死亡而袖手不管的意圖或作為。1，認同 2，禁止3，默許

八、道德律_____在無重大理由下，讓人暴露於致命的危險中，或拒絕對處在危險中的人伸出援手。 1，認同2，默許3，禁止

九、人的生命，自_____，就應該絕對的受到尊重和保護。 1，受孕的開始 2，有胎動時 3，出生日開始

十、天主是生命的最高主宰。天主把生命委託給我們，我們是生命的管理員，不是生命的所有人，所以我們_____處置生命。1，有權 2，不得 3，自行

十一、第八誡禁止在對別人的關係上歪曲真理。這項道德規定來自神聖子民的聖召——要作天主的見證，因為天主是真理，_____。 1，不稀罕人的配合 2，也喜歡偽善 3，祂要真理

十二、真理是做事及說話的正直，叫作_____。1，誠實 2，機伶 3，傻瓜

十三、人如果不能互相_____，也就是說，如果不顯示真理，就不能共同生活。 1，利用2，信任 3，競爭

十四、說大話或吹噓，構成_____。諷刺也是一樣，它有意輕視別人，惡意醜化別人的行為。1，輕鬆自我肯定 2，自尊受到重視 3，違反真理的過失

十五、謊言本身是應受譴責的，因為是對言語的褻瀆，而言語的作用應該是，_____。 1，要把已知的真理通傳給人 2，花言巧語取得信任 3，天花亂墜宣揚自己